

# Schenkenländchen

Wegweiser durch eine Region zwischen Seen und Wäldern



Schenkenländchen  
App downloaden

Schenkenländchen App  
Jetzt kostenlos verfügbar



**kompakt**



Region weltweit auf Sendung: S. 6

Kreative Köpfe, große Kunst: S. 10

**17.  
Ausgabe**

Kostenlos in die  
Haushalte



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

## Genauere Orientierung



**Riese Reisen lädt als Reiseveranstalter zu verlockenden und interessanten Zielen.**

**Vier-Sterne-First-Class-Komfortreisebusse sorgen für perfektes Ausflugsvergnügen.**

- Tages- und Mehrtagesfahrten inkl. Übernachtung zum Frauentag ab 59 Euro
- Tages- und Mehrtagesfahrten zum Muttertag ab 59 Euro
- Fahrten zum Spargelessen in verschiedenen Orten ab 49 Euro
- Verschiedene Fahrten zur Hanse Sail ab 29 Euro
- Viele weitere Fahrziele wie: Spreewald, Berlin, Venedig, Helgoland, Mosel, Gardasee oder Zillertal



**Riese Reisen** • Bergstraße 16 • 15746 Groß Köris OT Klein Köris  
Tel. 03 37 66/6 31 18 • Tel. 01 63/5 43 18 90  
www.riese-reisen.de • E-Mail: riese.reisen@t-online.de

## Weltweite Ausstrahlung

*Idyllisch und naturnah, das zeichnet das Schenkenländchen aus. Doch es gibt hier viel mehr als beschauliche Ruhe. Ganz neu ist ausgerechnet Märkisch Buchholz, das bisher vor allem als „kleinste Stadt von Brandenburg“ von sich reden machte, deutschlandweit und sogar darüber hinaus in vieler Munde. Das bewirkt die „Sendezentrale“ eines Radios, das man überall auf der Welt empfangen kann. Wir sahen hier mal hinter die Kulissen.*

*Ebenfalls weltweit gefragt ist eine eindrucksvolle Künstlerin, die ungewöhnliche Köpfe modelliert. Dabei ist sie alles andere als ein Kind von Traurigkeit.*

*„Schenkenländchen kompakt“ informiert mit dieser bereits 17. Ausgabe über Betriebe und Praxen. Die überarbeiteten Verzeichnisse und Straßenpläne helfen bei der täglichen Orientierung. Die Informationen sind wieder in mehreren Medien zu erleben. Man genießt sie in diesem hochwertigen gedruckten Heft. Wer möchte, findet alles unter „www.Schenkenlaendchen-Internet.de“ im weltweiten Netz.*

*Smartphone und Tabletfreunde freuen sich über die neue Ausgabe der App für den mobilen Zugang ins Schenkenländchen.*

*Egal wie Sie die Informationen genießen, wir wünschen Ihnen viel Spaß dabei.*

*Ihr Team von Augusta Presse*

### Neuer Festsaal in Birkholz

Gut Birkholz, bisher für Islandpferde bekannt, bietet jetzt im historischen Stallgebäude attraktive Möglichkeiten, Veranstaltungen und Feste auszurichten. Dort entstand ein rustikaler Veranstaltungssaal mit Kamin und Bar, der gerne für private Feste sowie Vereins- oder Firmenfeiern gemietet werden kann. Für kleinere Imbisse, Kaffee und Getränke kann die moderne Küche genutzt werden. Im Sommer bietet **Janina Czudnochowski** zudem an, Terrasse und Garten mit einzubeziehen. Zum Übernachten stehen fünf Ferienwohnungen bereit.

**Islandpferdegestüt Gut Birkholz**

Alte Dorfstr. 20 • 15748 Münchehofe, OT Birkholz  
Tel. 01 51/56 07 58 05 • [www.gut-birkholz.de](http://www.gut-birkholz.de)



### Essen für Party und Feiern

Küchenmeister **Frank Wendlandt** bietet einen preisgünstigen Partyservice für Feiern aller Art. Das Spektrum des leidenschaftlichen Kochs umfasst je nach Wunsch deftige und gut bürgerliche Küche, leichtere Kost wie Gemüse und Obst, mediterrane Speisen, belegte Schnitten oder Fingerfood. Ein mehrgängiges „Brandenburger Buffet“ ist bereits ab neun Euro pro Person inklusive Anlieferung zu haben. Außerdem lässt sich Frank Wendlandt gerne als „Mietkoch“ engagieren und hilft damit gastronomischen Betrieben aus der Patsche, wenn sie vorübergehende Personalprobleme haben oder zu Spitzenzeiten Verstärkung benötigen. Da Frank Wendlandt gehörlos ist, bittet er um Kontaktaufnahme über seine Internetseite, per E-Mail oder Fax.



**Franks frische Küche Frank Wendlandt**  
Bahnhofstraße 4 • 15757 Halbe

[www.franksfrischekueche.de](http://www.franksfrischekueche.de)

E-Mail: [franksfrischekueche@gmx.de](mailto:franksfrischekueche@gmx.de)

Fax 03 37 65/8 02 59

## Unternehmen von A bis Z

<b>A</b>	
Acker Immobilien, Frank Acker	S. 8
Anwaltskanzlei Beatrice D. Blichmann	S. 16
<b>C</b>	
Containerdienst Fa. Andreas Marx	S. 13
<b>D</b>	
DEVK Generalagentur Jan-Peter Appel	S. 16
<b>F</b>	
Fäkalienabfuhr Lehmann	S. 14
Franks frische Küche, Frank Wendlandt	S. 3
<b>H</b>	
Häuslicher Pflegedienst VS Bürgerhilfe	S. 28
<b>I</b>	
Islandpferdegestüt Gut Birkholz	S. 3
<b>J</b>	
Jugendherberge Köriser See	S. 5
Jugendherberge Köthener See	S. 5
<b>L</b>	
Landschaftsbau Bartsch & Urban	S. 15
Leseschau	S. 12
<b>N</b>	
Noack & Noack GbR	S. 15
<b>P</b>	
Partyservice Maik Knauth	S. 17
Pension Schwalbennest	S. 5
Pferdesportverein PSV „Spreeaue“ e.V.	S. 17
Praxis für Logopädie Eileen Heinrich	S. 19
<b>R</b>	
Riese Reisen	S. 2
<b>S</b>	
Schmidt's Reinigungs Service	S. 8
Seniorenheim „Am See“	S. 28
Sozialstation Schenkenländchen	S. 18
<b>T</b>	
Tierarztpraxis Groß Köris	S. 19
<b>W</b>	
WPS Kamin Wärmepumpensysteme	S. 13
<b>Z</b>	
ZET Bauträgergesellschaft mbH	S. 14
Zimmerei & Dacheindeckung Dochan	S. 14

## INHALT

Märkisch Buchholz  
mit eigenem  
Radiostudio S. 6-7



Heiße Köpfe  
kommen zur  
Abkühlung in  
die Tonne!  
S. 10-12

## AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort: Weite Ausstrahlung	3
Neue App fürs Schenkenländchen	4
Liebe aus dem Äther	6-7
Heiße Köpfe rauchen im Wald	10-12
Bücher direkt vom Autor	12
Impressum	8

## WICHTIGE ADRESSEN

Umgebungsplan	2
Amtsverwaltung	9
Bürgermeister mit Sprechstunden	13
Vereine im Überblick	16-17
Ärzte	18
Notrufnummern	19
Was erledige ich Wo	20-23
Ortspläne	24-27

## Ihre Firma nicht gefunden?

Anruf oder E-Mail genügt: Tel. 030/692 02 1052  
E-Mail: [info@schenkenlaendchen-internet.de](mailto:info@schenkenlaendchen-internet.de)

**NEU:** Buchungen online über das Internet:  
[www.Schenkenlaendchen-Internet.de](http://www.Schenkenlaendchen-Internet.de)

Übrigens gibt es bei Online-Buchungen auf die  
erste Schaltung zusätzlich 5 Prozent Rabatt.



Schenkenländchen  
App downloaden

## Aktualisierte App kostenlos laden

Mit der neuen Version der Schenkenländchen App sieht man noch besser, was in der Region los ist. „Schenkenländchen mobil“ kann für iPhone, iPad, Smartphones und Tablets kostenlos geladen werden.

Besonders einfach geht das mit dem nebenstehenden QR-Code. Die App bietet den aktuellen Straßenplan selbst ohne Internet. Sie ist jetzt noch übersichtlicher und benutzerfreundlicher. Damit kommt man selbst mit kleineren Smartphones schnell zum Ziel.

Mit „Schenkenländchen mobil“ ist man für Notfälle optimal ausgerüstet, denn die App wählt die Praxis, die man braucht. Man bekommt damit ebenso schnell und komfortabel Behördenadressen, Firmen oder Vereine.



## GESUNDHEIT UND WOHLFÜHLEN

- Sozialstation mit liebevoller Betreuung . . . . . 18
- Logopädie mit individuellen Therapien . . . . . 19
- Im Einsatz für Senioren. . . . . 28

## IDEEN FÜR DIE FREIZEIT

- Riesiger Reisespaß . . . . . 2
- Neuer Festsaal in Birkholz . . . . . 3
- Erholung am Köriser See. . . . . 5
- Einladender Karbuschsee . . . . . 5
- Ferienspaß am Köthener See . . . . . 5
- Voltigieren und Reiten . . . . . 17

## ZUVERLÄSSIGER SERVICE

- Bequem und günstig unterwegs . . . . . 2
- Mietkoch bietet Partyservice. . . . . 3
- Erfahrener Makler von hier. . . . . 8
- Hausmeister für Gebäude und Garten . . . . . 8
- Kostengünstig heizen . . . . . 13
- Container, Abriss und Beräumung . . . . . 13
- Musterhaus in Teupitz lädt ein . . . . . 14
- Dachservice mit Notruf. . . . . 14
- Zuverlässige Fäkalienabfuhr . . . . . 14
- Solide Fundamente, schöner Garten . . . . . 15
- Baumfällungen und Naturstein. . . . . 15
- Ehrbare Versicherungsvermittlung. . . . . 16
- Rechtsanwältin von hier . . . . . 16
- Menüs frei Haus . . . . . 17
- Neue Tierärztin mit breitem Service. . . . . 19



## Erlebnisse am Köriser See

Der idyllische Köriser See bietet sich für Ferien geradezu an. Die Jugendherberge lädt entgegen des Namens Gäste in jedem Alter ein. Die Anlage direkt am See ist gut für Wasserwanderer geeignet. Insgesamt stehen hier 144 Betten bereit. Zusätzlich gibt es einen separaten Zeltplatz.

Badestrand, Fußballplatz und romantisches Grillen oder Lagerfeuer machen jeden Tag zum Erlebnis. Beliebt sind die Kanufahrten durch die umliegende Seenlandschaft. Für Gruppen gibt es spezielle Attraktionen wie Floßbau, Kistenklettern oder den Waldhochseilgarten. Voraussetzung ist die Mitgliedschaft im DJH.

**Jugendherberge Köriser See**  
**Am Kleinköriser See 5**  
**15746 Groß Köris OT Klein Köris**  
**Tel. 03 37 66/6 27 30 • Fax 03 37 66/6 27 34**  
**www.jh-koeriser-see.de**



## Feiern & Erholen am Karbuschsee

Vom „Schwalbennest“ aus hat man den schönsten Blick auf den Karbuschsee. Er gilt als Brandenburgs klarstes Naturgewässer. Der hauseigene Strand lädt zum Baden und Sonnen ein.

**Brunhilde Schötz** verwöhnt ihre Gäste im familiären Ambiente einer früheren Künstlervilla und lädt dazu auf die reizvolle Terrasse oder in den gemütlichen Gastraum ein. Gerne werden hier Tanzpartys, Vereinsfeste, Geburtstage oder Jubiläen ausgerichtet. Rund ums Jahr gibt es Veranstaltungen wie Schlachtfest oder Halloweenparty. Die liebevoll eingerichteten Gästezimmer der Pension sind immer eine gute Empfehlung.

**Pension Schwalbennest**  
**Am Karbuschsee 2 • 15746 Groß Köris**  
**Tel. 03 37 66/6 29 40**  
**www.schwalbennest-pension.de**

## Urlaub am Köthener See



In der Jugendherberge am Köthener See gibt es keine Altersgrenze! Hier sind Gruppen, Familien, Paare oder Senioren das ganze

Jahr über willkommen. Voraussetzung ist eine kostengünstige DJH-Mitgliedschaft. In der barrierefreien Anlage stehen 129 Betten in vier Häusern, im modernen Neubau, im Fachwerkhaus oder in Bungalows sowie 16 Zeltstellplätze bereit.

Das Team um **Sylvia Saupe** verleiht Tretboote, Kanus oder Fahrräder. Die großzügige Anlage lädt zum Baden, Volleyball spielen, zum Grillen oder Lagerfeuer ein. Geführte Kanu- und Fahrradtouren sowie erlebnispädagogische Programme sorgen für Abwechslung. Zudem bietet sich die Anlage für Tagungen und Seminare an.

**Jugendherberge Köthener See**  
**Dorfstraße 20 • 15748 Märkisch Buchholz**  
**Tel. 03 37 65/8 05 55 • Fax 03 37 65/8 48 70**  
**www.jh-koethener-see.de**

# Liebe aus dem Äther

**A**usgerechnet die kleinste Stadt von Brandenburg macht jetzt weltweit auf sich aufmerksam. Ganz neu hat sich in Märkisch Buchholz eine Radiostation etabliert, die Fans sogar in den USA hat!

Sendestudio ist die Wohnung vom Ehepaar **Helga Ternisen** und **Eckhard Ternisen**. Sie findet sich zentral am Markt, mit gutem Blick auf das Wahrzeichen der Schenkenländchen-Stadt, die reizvolle Kirche.

## Frisch-vermählt hinterm Mikro

Hier sitzen der 61-jährige Heizungsinstallateur und seine junge Ehefrau oft bis tief in die Nacht im improvisierten Sendestudio vor ihren Mikrofonen, um ein ganz persönliches Programm zu machen.

„Mein Mann steht mehr auf Elektropop, ich mag eher deutschsprachige Rockmusik. Unsere gemeinsame Vorliebe ist Gothic“, überrascht die 47-Jährige, die es vom nahen Schulzendorf bei Eichwalde in die neue Heimat im Schenken-



■ 23 Moderatoren sorgen für tägliches Hörvergnügen. Interessenten sind willkommen. Auf der Internetseite gibt es den aktuellen Sendeplan.

ländchen verschlagen hat. Hier hat das Paar am 1. Juli 2016 geheiratet, ist nun frisch-vermählt hinterm Mikro.

## Liebe übers Radio

„Der Tag ist symbolträchtig, denn genau am 1. Juli hatten wir den Sender übernommen, weil die damalige Betreiberin aufhören wollte“, geben sie Einblick. Damit ist das Internetradio „Loa2010“ übrigens drei Jahre jünger als die Liebe

des Paares. „Wir hatten uns über einen anderen Sender kennengelernt, wo man Partner finden kann“, schmunzeln die beiden. Schließlich hätten sie ohne Internetradio die Wege kaum gekreuzt. Eckhard Ternisen wohnte bei Kiel und arbeitet in Hamburg, während seine heutige Ehefrau immer in der Region war und hier als Ernährungstherapeutin in einer Spezialklinik tätig ist.

## Zahlen ohne Werbung

Die Welt kennt das Ehepaar aber weniger von der aufsehenerregenden Hochzeit ganz im schwarzen Gothic-Dress in Teupitz, sondern von ihrem Sender „Loa2010“. Das Internetradio ist in der ganzen Welt zu hören. Das geht mit dem Smartphone, einem Tablet, Laptop oder jeder Form von Computer ebenso wie mit netzwerktauglichen gängigen HiFi- und AV-Receivern oder entsprechend ausgestatteten Radiogeräten. Täglich von 16 Uhr nachmittags bis Mitternacht gibt es Live-Programm. Dies



■ Märkisch Buchholz hat ganz neu einen Radiosender, der sogar weltweit zu hören ist.

wird von „Moderatoren“ präsentiert, die wie das Ehepaar Ternirsen unentgeltlich und in der Freizeit für ihren Sender in Aktion sind.

„Wir sind offiziell zugelassen. Das bedeutet, wir bezahlen regelmäßig Gebühren an die GEMA und an die ‚Gesellschaft zur Verwertung von Leistungsschutzrechten‘, kurz GVL. Das

finanzieren wir selbst, denn Werbeeinnahmen hat unser Sender keine“, verweisen die Radio-Macher auf die finanziellen Hintergründe.

## Bunte Radio-Welt

In Märkisch Buchholz laufen jetzt die Radio-Fäden zusammen. Der Sender begann 2010 mit vier Moderatoren. Mittlerweile treten 23 Personen mit eigenem Programm auf.

Darunter sind zwei 16-jährige Mädchen ebenso wie ein DJ aus Motzen. Es gibt in allen Ecken Deutschlands Aktive, so dass man sächsisch wie in Dresden gesprochen ebenso hören kann wie platt von der Küste oder Ruhrpott-Deutsch. Entsprechend bunt ist die Programmbreite. Wer möchte,

kann gerne während der laufenden Sendung mitmachen. Dazu meldet man sich im Chat an, kann dadurch mit dem Moderator am Mikro Kontakt aufnehmen, der Interessantes gerne „live“ weitergibt.

„Wir freuen uns über Interessenten, die bei uns mitmachen möchten. Dazu muss man vor allem Lust und Engagement mitbringen. Die Bewerbung ist über die Internetseite möglich“, laden Helga Ternirsen und Eckhard Ternirsen ein. Mal sehen, ob der eine oder andere wie die beiden frisch Vermählten ebenso übers Radio das persönliche Glück erfährt.

Infos: [www.loa2010.de](http://www.loa2010.de)  
Tel. 03 37 65/13 9088  
Tel. 01 74/3 42 54 24



■ Das Paar sorgte mit ihrer Hochzeit im Gothic-Dress für Aufmerksamkeit in Teupitz.



■ Helga Ternirsen und Eckhard Ternirsen senden aus ihrem „Studio“ im Herzen der kleinsten Stadt Brandenburgs.

## Erfahrener Makler von hier

**W**er sich mit dem Gedanken beschäftigt, Haus oder Grundstück zu verkaufen, der sollte es jetzt angehen. Selten waren so gute Erlöse zu erzielen.

Grund sind die derzeit sehr niedrigen Zinsen. Wer allerdings denkt, dann sei doch alles ganz einfach und man kann das problemlos selbst abwickeln, unterschätzt mögliche Haftungsrisiken, Probleme bei der Kaufabwicklung und bei der rechtssicheren Vertragsgestaltung.

„Wer Immobilien verkaufen will, kann kostenfrei einen Makler mit der professionellen Abwicklung beauftragen. Die Gebühren trägt der Käufer“, ist der wichtige Rat von **Frank Acker**.



■ Frank Acker ist seit 2002 als Makler im Berliner Umland tätig und hat viel Erfahrung im Immobilienbereich.

Er ist hier aufgewachsen und kennt Land und Leute, kommt also nicht nur mal kurz vorbei, um sich Rosinen herauszupicken. Ganz im Gegenteil: Er geht individuell auf die Wünsche ein, kümmert sich um die Bewertung der Immobilie und ein aussagekräftiges Exposé, steht bei den Behördengängen und beim Weg zum Notar hilfreich zur Seite. Selbstverständlich sind Kaufinteressenten hier ebenfalls an einer empfehlenswerten Adresse.

**Acker Immobilien**  
**Frank Acker**  
**Lindenstraße 73**  
**15746 Groß Köris**  
**Tel. 03 37 66/43 98 04**  
**E-Mail:**

**info@ackerimmobilien.de**  
**www.ackerimmobilien.de**

## Hausmeister für jeden

Viele sind sehr in den Beruf eingespannt, so dass die Pflege von Garten und Wohnung zur Belastung werden kann. Im Schenkenländchen kann man dafür **Ulf Schmidt** und sein Team einsetzen. Sie übernehmen die komplette Grundstückspflege inklusive Rasen mähen und Hecke schneiden. Zudem sorgen sie im Haus für Sauberkeit nach Wunsch. Des Weiteren werden saisonal anfallende Tätigkeiten wie Fensterputz übernommen. Die „Heinzelmännchen“ wissen, dass Diskretion unabdingbar ist. Sie sind für Privathaushalte, Firmen und Praxen tätig. Hausverwaltungen beauftragen sie gerne mit Hausmeisterdiensten.



**Schmidt's Reinigungs Service • Ulf Schmidt**  
**Hausmeisterdienste für Haus und Garten**  
**Teupitzer Straße 78 • 15755 Schwerin**  
**Tel. 0337 66/8901 94 • Tel. 01 76/4933 81 31**

### IMPRESSUM

Schenkenländchen kompakt

17. Ausgabe 2016/17

Herausgegeben von Augusta Presse

#### Redaktion:

Heinz-G. Lösch

#### PR-Redaktion:

Dr. Detlef Hansel

**Fotos:** Dr. Detlef Hansel,

Heinz-G. Lösch

privat, Archiv

#### Kundenbetreuung

#### und Internet:

David Gabor Lösch

#### Straßenplan,

#### Verzeichnisse:

Adrian Simon Ehrig

#### Korrektur, Satz,

#### Internet:

Céline Sophie Olivia Ehrig

**Vertrieb:** Martin Dietrich

Tel. 01 74/8 36 03 60

### Die nächste Ausgabe erscheint Ende 2017.

**Verteilung:** Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist direkt beim Verlag erhältlich.

#### Verlagsanschrift:

Augusta Presse- und Verlags GmbH  
Am Sandhaus 14  
13125 Berlin

Tel. 0 30/69 20 21 05

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

#### Internet:

[www.Deutschland-im-Internet.de](http://www.Deutschland-im-Internet.de)

#### E-Mail:

[redaktion@augusta-presse.de](mailto:redaktion@augusta-presse.de)

#### Infos/Auftragsannahme:

Tel. 0 30/69 20 21 05

#### SERVICE-NUMMER:

Hinweise zu Plänen,

Vereinen oder Ärzten:

Tel. 0 30/69 20 21 05

#### Internet:

[www.Schenkenlaendchen-Internet.de](http://www.Schenkenlaendchen-Internet.de)

**E-Mail:** [info@schenkenlaendchen-internet.de](mailto:info@schenkenlaendchen-internet.de)

## Amtsverwaltung Schenkenländchen

Markt 9 • 15755 Teupitz • Tel. 03 37 66/68 90 • Fax 03 37 66/6 89 58  
 Mo. 8-12 Uhr • Di. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr • Do. 8-12 Uhr & 14-18 Uhr • Fr. 8-12 Uhr  
 E-Mail: sekretariat@amt-schenkenlaendchen.de • Internet: www.amt-schenkenlaendchen.de

## Verwaltungsstelle Märkisch Buchholz

Münchehofer Straße 1 • 15748 Märkisch Buchholz • Tel. 03 37 65/8 02 17 • Fax 03 37 65/8 04 32  
 Mi. 8-12 Uhr und 14-18 Uhr

### Amtsdirektor, **FBL I, Außenverwaltung**

<b>Thomas Koriath</b>	03 37 66/6 89 53
<b>Barbara Dienefeld</b> , Sekretariat	03 37 66/6 89 53
Sitzungsdienst Märkisch Buchholz und Münchehofe	
<b>Jürgen Schladt</b> Justiziar	03 37 66/6 89 12
<b>Janet Kohrt</b>	03 37 66/6 89 15
<b>Manuela Schütze</b>	03 37 66/6 89 13
Personalangelegenheiten, Lohn/Gehalt	

### **Bürgerbüro und Ordnungsamt**

<b>Silvia Kadatz</b> , Amtsleiterin	03 37 66/6 89 30
<b>Angela Arnold</b>	03 37 66/6 89 39
Einwohnermeldeamt, Wahlen, Wildschäden	
<b>Martina Opitz</b> , Einwohnermeldeamt	03 37 66/6 89 32
<b>Maik Thiemig</b>	03 37 66/6 89 34
Sachb. Bürger- und Ordnungsamt	
<b>Robert Koglin</b>	03 37 66/6 89 37
Sachb. Bürger- und Ordnungsamt	
<b>Ilona Wistuba</b>	03 37 66/6 89 33
Bürger- und Ordnungsamt	
<b>Isabel Weber</b>	03 37 66/6 89 31
Personenstandswesen, Fundbüro, Gewerbeamt	

### **Baumt**

<b>Frank Löffler</b> , Leiter	03 37 66/6 89 49
<b>Roland Krumrei</b>	03 37 66/6 89 44
Stadtplanung, Bauanträge, Bauverwaltungsangelegenheiten	
<b>Angelika Schäffer</b>	03 37 66/6 89 41
Straßenbaubeiträge, Liegenschaften und Grundstücksverkehr	
<b>Anke Gusovius</b>	03 37 66/6 89 45
Mieten, Pachten, Bauanträge, Bauverwaltungsangelegenheiten	
<b>Cornelia Ressel</b>	03 37 66/6 89 43
Bauherrenaufgaben, Investitionen, Hochbau/Tiefbau, Unterhaltung	
<b>Marina Munsch</b>	03 37 66/6 89 40
Gebäudeunterhaltung	
<b>Anja Lehmann</b>	03 37 66/6 89 46
Straßenunterhaltung, Straßenbeleuchtung, Grundstückszufahrten, Schachtgenehmigungen	
<b>Sonja Höhn</b> Baumschutz, gemeindliche Baumschutzsatzungen, öffentliches Grün	03 37 66/6 89 19

### **Trink- und Abwasser**

<b>Sabine Falk</b>	03 37 66/6 89 42
Beiträge und Gebühren sowie Anschlusswesen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung AZV Teupitzsee, Gemeinde Halbe	
<b>Sarah Wogatzki</b> , <b>Nadin Manke</b>	03 37 66/6 89 28
Beiträge und Gebühren sowie Anschlusswesen Wasserversorgung/Abwasserbeseitigung AZV Teupitzsee, Gemeinde Groß Köris	

### **Fachbereich II, Innere Verwaltung**

<b>Oliver Theel</b>	03 37 66/6 89 20
Fachbereichsleiter Innenverwaltung	

### **Hauptamt**

<b>Ilona Märtns</b>	03 37 66/6 89 10
Sachgebietsl. Schulwesen, Kindertagesstätten, Kultur	
<b>Karina Petermann</b>	03 37 66/6 89 17
Versicherungen, Sitzungsdienst, allg. Verwaltung	
<b>Andreas Beutling</b> , Administrator	03 37 66/6 89 14
<b>Angela Palm</b> , Schulen, Kitas, Kultur	03 37 66/6 89 11
<b>Jana Zerowski</b> , Schulen, Kitas	03 37 66/6 89 16
<b>Madlen Langer</b>	01 51/27 61 65 83
außerschulische Jugendkoordinatorin	03 37 66/4 22 75

### **Kämmerei**

<b>Oliver Theel</b>	03 37 66/6 89 20
Fachbereichsleiter Innenverwaltung	
<b>Sonja-Nadine Lorenz</b> , Kassenleiterin	03 37 66/6 89 26
<b>Andrea Boy</b> , Anlagenbuchhaltung	03 37 66/6 89 36
<b>Kerstin Ziersch</b>	03 37 66/6 89 24
Gewerbesteuern, Umsatzsteuern BgAs, SEPA-Mandatsverwaltung	
<b>Margrit Heckendorf</b>	03 37 66/6 89 21
Allgemeine Finanzen, Haushaltsüberwachung	
<b>Manuela Märtns</b>	03 37 66/6 89 27
<b>Katja Kretzschmann</b>	03 37 66/6 89 56
<b>Manuela Hoffmann</b>	03 37 66/6 89 23
Amtskasse, Sach-Personenkonten, Kassenwesen, Mahnangelegenheiten, Vollstreckung	
<b>Josephine Köhler</b>	03 37 66/6 89 25
Grundsteuern, Hundesteuern Wasser- und Bodengebühren	
<b>Andrea Pfütze</b>	03 37 66/6 89 48
Doppik/Anlagenbuchhaltung	
<b>Anke Scherfeld</b> , Allgemeine Finanzen	03 37 66/6 89 29

## Schulen und Kitas

### **Schulen**

Elisabeth-von-Schlieben Grundschule Kirchstraße 6, 15757 Halbe	03 37 65/8 06 04
Grundschule „Teupitz am See“ Lindenstraße 4, 15755 Teupitz	03 37 66/6 23 53
Grund- und Oberschule Schenkenland Berliner Str. 75, 15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 19

### **Kindereinrichtungen**

Hort Halbe Kirchstraße 6, 15757 Halbe	03 37 65/8 48 94
Hort Köriser Eulen Lindenstraße 54, 15746 Groß Köris	03 37 66/6 27 23

Hort Teupitz Lindenstraße 4, 15755 Teupitz	03 37 66/20 89 63
Kindertagesstätte „Dahmeblick“ Wiesenweg 2, 15748 Märk. Buchholz	03 37 65/8 06 37
Kindertagesstätte „Kinderinsel Teupitz am See“ Bergstraße 8, 15755 Teupitz	03 37 66/6 22 08
Kindertagesstätte „Märchenwald“ Hammerscher Weg 1, 15757 Halbe	03 37 65/8 06 11
Kindertagesstätte „Rasselbande“, Dorfstraße 23 a 15746 Groß Köris, OT Löpten	03 37 66/6 29 51
Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Seestraße 89 a, 15755 Schwerin	03 37 66/2 06 05

**Schenkenländchen App kostenlos + Mit Schenkenländchen mobil, weiß man viel**





## Heiße Köpfe rauchen im Wald

**W**ährend man sich mancherorts die Köpfe heiß redet, entstehen im Schenkenländchen heiße Köpfe, die weltweit gefragt sind!

Dafür verantwortlich ist **Gabriela Welter**. In ihrem „Hexenhäuschen“ im idyllischen Wald erleben charakterstarke Köpfe eine etwas andere Geburt. Sie entstehen fast wie im vielfach verfilmten Gruselroman „Frankenstein“ von **Mary Shelley** unter Einwirkung von Materie, Hitze und allerlei Chemie. Während der „Gruselheld“ aus der Ära der englischen Schauerliteratur nach dem Willen seiner Schöpferin neue Menschen schaffen wollte, gibt sich dihauptberufliche Biologie-Lehrerin und Mathe-Paukerin aus dem Schenkenländchen erheblich bescheidener.

### Kopf ohne Körper

Sie konzentriert sich auf den

Kopf, den Rest vom Körper lässt sie einfach weg. Allerdings geht es kaum lustiger zu als bei **Victor Frankenstein**, der seit seiner „Entstehung“ von vor knapp 200 Jahren immer wieder durch unsere Köpfe geistert. „Mich interessieren insbesondere Schrecken und Furcht im Gesicht, der Moment von Angst und starker Emotion“, berichtet sie, die selbst alles andere als ein Kind von Traurigkeit ist. „Ich hatte in einer Ausstellung Fotos von traumatisierten Menschen aus dem Afghanistan-Krieg gesehen. Diese Bilder ließen mich nicht mehr los. Seitdem entstehen in meinem Atelier Köpfe. Daran arbeite ich oft monatelang.“

### International gefragt

Mittlerweile ist **Gabriela Welter** damit im weltweiten Kunstbetrieb gefragt. „Ich hatte bereits Anfragen aus China.

Meine Arbeit hat Fans in Japan. Kürzlich bekam ich das Angebot, in New York an einer Ausstellung teilzunehmen“, gibt **Gabriela Welter** Einblick in ihre Kunst-Welt.

Eine große Besonderheit liegt im Herstellungsprozess, der Kreativität, Mut und Technik verbindet.

### Heißer Ofen

Dazu erzeugt sie auf ihrem Grundstück eine Hochofen-Atmosphäre, wie man sie sonst eher aus Stahlwerken kennt. Wenn sie die Tür ihres niedlich aussehenden Brennofens öffnet, offenbart sich darin eine rotglühende Hölle. Dafür sorgen immense Temperaturen von kaum vorstellbaren 1300 Grad Celsius. In diesem Moment gilt es Mut und Muskeln zu zeigen, denn die heißen, schweren und damit extrem fragilen Kunstwerke müssen von Hand so glühend wie sie



■ Gabriela Welter ist mit ihrer momentan auf Köpfe konzentrierten Kunst international bei Sammlern gefragt.



■ Im Atelier im Schenkenländchen entstehen einzigartige Arbeiten in einem sehr aufwändigen Herstellungsprozess.

sind, in eine Tonne verfrachtet werden. Dort werden sie unter Ausschluss von Sauerstoff mit Sägespänen geräuchert. Das geht solange, bis die gewünschte Farbe erreicht ist.

### Zersprungene Alpträume

„Ich habe mir schon diverse Brandwunden zugezogen und mehrmals die Haare versengt“, gibt Gabriela Welter zu. „Viele der Kunstwerke überstehen den Prozess nicht und zerspringen. Dann sind sie ein für

alle Male verloren, ich wiederhole sie niemals. Das betraf anfangs etwa zwei Drittel der Arbeiten“, führt sie aus. Waren das dann zersprungene Träume oder Alpträume? „Es kommt tatsächlich manchmal vor, dass Betrachter gerührt in Tränen ausbrechen“, hat sie bei Ausstellungen erlebt. Gabriela Welter ist eine begeisterte Anhängerin der vor allem in Asien verbreiteten Raku-Technik, die sie versucht

weiterzuentwickeln und zu perfektionieren. „In Asien werden damit Gegenstände gefertigt, die sich durch eine Materialstärke von mehreren Millimetern auszeichnen. Damit wirken sie ‚dick‘. Ich versuche möglichst hauchdünn zu arbeiten“, beschreibt sie ihren sehr ungewöhnlichen Ansatz.

Der kommt bei ihr weniger Gebrauchsgegenständen, sondern eben ihren ►

filigranen „Köpfen“ zugute. Diese fertigt sie nach eigenen Eindrücken oder Zeitungsbildern. Bevor sie der Tortur des Brennofens ausgesetzt werden, bearbeitet sie die Künstlerin mit so feinen Instrumenten wie einem Zahnarztbesteck.

## Unperfekt wie die Menschen

Ihre Grundlage ist ein Ton-Papiergemisch. Dadurch ergeben sich besonders grobporige Ergebnisse. Darin arbeitet sie später Kupferstaub und andere Materialien ein, um einen Metallcharakter zu erzielen, dessen Patina je nach Alter, Lichteinfall und klimatischen Bedingungen anders aussieht.

Damit erreicht sie, dass ihre Köpfe leben, allerdings etwas anders, als es sich „Frankenstein“ vorgestellt hat.

Übrigens sind ihre Kunstwerke fast nie „perfekt“. Es scheinen Teile zu fehlen, die Gesichter wirken teilweise verzerrt.

„Die meisten Menschen erleben im Lauf des Lebens Beschädigungen. Allerdings sehen sie dennoch meist unversehrter aus als meine Arbeiten“, schmunzelt sie.



■ Sogar als Schlagzeugerin und mit Trommeln kann die gelernte Naturwissenschaftlerin überzeugen.

## Am Brennpunkt

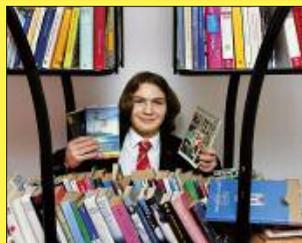
Wenn sie Menschen ins plastische Bild bringt, kann sie dabei aus viel Lebenserfahrung schöpfen. So hat sie, die hobbymäßig gerne Schlagzeug spielt, mit Behinderten eine Trommelgruppe auf die Bühne gebracht, die es sogar zu Auftritten in der Berliner „Kulturbrauerei“ in Prenzlauer Berg geschafft hat. Als langjährige Lehrerin für Mathematik und Biologie unterrichtete sie an Gesamtschulen in ihrem Heimatstadtteil, der Brennpunktregion Berlin-Neukölln. „Später war ich in der Erwachsenenbildung an einer Abendschule tätig, wo

ich sehr gemischte Gruppen hatte, mit teilweise problematischen Charakteren.“

## Technik die hilft

Trotz der kreativen Ader, die sie seit Kindesbeinen in sich spürte, entschloss sie sich nach dem auf einer Gesamtschule „errungenen“ Abitur, ihrer neben der Kunst zweiten Vorliebe, der Mathematik Vorrang zu geben. „Ich war als Kind und Jugendliche oft sehr verträumt und hatte Schulprobleme. Die Naturwissenschaften halfen mir mein Leben zu strukturieren.“ Das nützt ihr jetzt ausgerechnet in der Kunst!

Infos: Tel. 03 37 66/621 96



## Zwischen den Büchern

Ein Buch ist eines der originellsten Geschenke, die man sich denken kann. Damit macht man sich und anderen eine Freude. Das neue Internetportal „www.Leseschau.de“ präsentiert Geschichten, die ehrlich, offen und manchmal intim von Menschen erzählt werden, die im Leben stehen und etwas zu sagen haben. Es sind Hobbyautoren, die umso besser, weil unverkrampft, in ihr Leben und ihre Fantasie blicken lassen. Es finden sich Autoren, die weitgehend unbekannt sind. Daraus ergeben sich spannende und dennoch humorvolle Einblicke.

Das Portal „www.Leseschau.de“ bietet die Bücher gleich zum Herunterladen als überall lesbares digitales „E-Book“ oder in schönen Ausgaben zum Anfasseln. Zugleich sind alle Autoren eingeladen, ihre Werke zu präsentieren. Hier ist der volle Service eines Buchverlags möglich, ohne dass Autoren bezahlen müssen.

Augusta Verlag • Am Sandhaus 14 • 13125 Berlin • Tel. 0 30/6 92 02 10 52 • www.Leseschau.de

## Groß Köris

**Gemeindeteil: Klein Köris**

**Ortsteil: Löpten**

Marco Kehling  
Berliner Str. 1, FW-Gebäude  
15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/6 24 11  
Sprechzeit jeden 1. u. 3. Do.  
im Monat 17-19 Uhr

**Ortsbeirat Löpten**

Friedrich Schönfeld  
Dorfstraße 18  
15746 Groß Köris, OT Löpten  
Tel. 03 37 66/4 20 35  
Sprechzeit nach Vereinbarung

## Halbe

**Gemeindeteil: Teurow,**

**Ortsteil Briesen**

**Gemeindeteile: Brand,**

**Staaqmühle,**

**Ortsteil Freidorf**

**Gemeindeteil: Massow,**

**Ortsteil Oderin**

Ralf Kunze  
Kirchstraße 6, 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/8 02 61  
Sprechzeit 2. und 4. Donnerstag  
von 18-19 Uhr

## Ortsbeirat Briesen

Ortsvorsteher Heinz Gehre  
Unter den Linden 8  
15757 Halbe, OT Briesen  
Tel. 03 37 65/21 41 54  
Sprechzeit nach Vereinbarung

## Ortsbeirat Freidorf

Ortsvorsteher Udo Perlitz  
Dorfstraße 36  
15757 Halbe, OT Freidorf  
Tel. 01 72/9 31 98 03  
Sprechzeit nach Vereinbarung

## Ortsbeirat Oderin

Ortsvorsteherin  
Marianne Ruhnke  
Am Sportplatz  
15757 Halbe, OT Oderin  
Tel. 03 37 65/8 07 20  
Sprechzeit nach Vereinbarung

## Märkisch Buchholz

**Stadtteil: Köthen**

Bianca Urban  
Münchehofer Straße 1  
Eingang Birkenstraße  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 02 17  
Sprechzeit nach Vereinbarung

## Münchehofe

**Gemeindeteile:**

**Birkholz, Hermelsdorf**

Ralf Irmischer  
Schweriner Straße 11 b  
15748 Münchehofe  
Tel. 01 70/6 54 81 87  
Sprechzeit jeden letzten  
Donnerstag im Monat  
18-19 Uhr

## Schwerin

Heinz Gode  
Seestraße 89 a (Kita)  
15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/2 06 06  
Sprechzeit jeden 1. u. 3.  
Montag im Monat 16-18 Uhr

## Teupitz

**Stadtteile:**

**Egsdorf, Tornow, Neuendorf**

Dirk Schierhorn  
Markt 9, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/68 90  
E-Mail:  
dirk.schierhorn@teupitz.de  
Sprechzeit nach Vereinbarung



## Kostengünstig heizen



**Gerald Kamin** führt einen Meister- und Fachbetrieb mit langjährigen Erfahrungen auf dem Gebiet der regenerativen Energien. Er ist auf Wärmepumpentechnik spezialisiert. Wenn die

Grundstücksgröße es zulässt, empfiehlt er dazu Flachkollektoren. Der Installateur- und Heizungsbaumeister berät vor Ort über die jeweils optimale Lösung. „Die größten Spareffekte sind mit einer Kombination aus thermischer Solaranlage, Wärmepumpe, Gas-Brennwerttechnik und Mini-Blockheizkraftwerk zu erreichen“, fasst er zusammen. Der Fachmann ist bei privaten Bauherren, Architekturbüros, Planern, Bauträgern und Unternehmen, die kostengünstig Heizung und Warmwasser erzeugen wollen, gefragt.

**WPS Kamin Wärmepumpensysteme Gerald Kamin**  
Dorfstraße 16 • 15757 Halbe OT Freidorf  
Tel. 03 37 65/2 06 19 • Fax 03 37 65/2 06 20  
[www.wps-kamin.de](http://www.wps-kamin.de)

## Container, Abriss, Beräumung

**Andreas Marx** ist seit über 20 Jahren darauf spezialisiert, alte Gebäude, Garagen, Dachstühle oder Schuppen



abzureißen und anschließend alles ordnungsgemäß abzutransportieren. Dabei kann er auf einen vielfältigen Maschinenpark zurückgreifen, so dass für jede Aufgabe das passende Gerät für eine schnelle und effiziente Erledigung vorhanden ist. Dazu gehören große und kleine Containerabsetzkipper, Dreiseitenkipper, Bagger und Radlader. Das Team hebt Kabelschächte aus, entrümpelt Schuppen und Keller oder übernimmt Ofenabriss, Stemmarbeiten und Zaundemontage. Zudem werden Baustoffe wie Kies, Mörtel, Steine, Füll- und Mutterboden angefahren sowie große und kleine Leihcontainer bereitgestellt.

**Containerdienst Fa. Andreas Marx**  
Fontaneallee 21 • 15738 Zeuthen  
Tel. 03 37 62/7 06 60 • Tel. 01 71/8 12 27 04  
[www.abrissmarx.de](http://www.abrissmarx.de)

## Sicher zum soliden Eigenheim

**D**as Eigenheim ist nach wie vor die beste Altersvorsorge.

Die „ZET Bauträgergesellschaft“ ist der regionale Town & Country Lizenzpartner für Haus



■ Viviane Genz (r.) und Mandy Großmann beraten Hausbau-Interessenten bis hin zur Finanzierung.

und Bauen in den Landkreisen Dahme-Spree-wald, Teltow-Fläming und Elbe-Elster. Die konsequente Einhaltung der hohen Marken- und Systemstandards sowie die hochwertige Bauausführung haben hier höchste Priorität. Town & Country Haus ist seit 2007 Deutschlands meistgekauftes Massivhaus.

„Im Preis sind drei Schutzbriefe enthalten. Damit geben wir Bauherren die größtmögliche Sicherheit vor und während des Bauens sowie noch viele Jahre danach“, so die Hausberaterinnen **Viviane Genz** und **Mandy Großmann**. „Wir informieren eingehend und planen ein individuelles Traumhaus, das in jeder Hinsicht mit einem ‚Architektenhaus‘ konkurrieren kann, aber bedeutend preisgünstiger ist“, bieten sie an. Davon kann man sich gerne im Musterhaus in Teupitz überzeugen.

**ZET Bauträgergesellschaft mbH**  
**Town & Country Lizenzpartner**  
**Teupitzer Höhe 59 • 15755 Teupitz**  
**Tel. 03 37 66/208 06**  
<http://musterhaus-teupitz.de>

## Dachservice mit Notruf



Jeder Hausbesitzer weiß, wie wichtig das dichte Dach fürs Gebäude ist. **André Dochan** bietet dafür einen Rundum-Service, der alle Arbeiten einschließt. Der Handwerksbe-

trieb hat in den eigenen Reihen erfahrene Zimmermannsleute sowie Dachdecker und versteht sich auf Eindeckungen mit den unterschiedlichsten Materialien. Bei Sturmschäden ist André Dochan über seine Firmen-Rufnummer immer erreichbar. Der Handwerksbetrieb errichtet Dachstühle, sorgt für Dacheindeckung und Klempnerarbeiten, verkleidet Holzfassaden und installiert Dachfenster. Der Meisterbetrieb gibt sein vielfältiges Wissen gern an künftige Dachdecker und Zimmerleute weiter, die hier einen sehr vielfältigen Ausbildungsplatz geboten bekommen.

**Zimmerei & Dacheindeckung André Dochan GmbH**  
**Seebadstraße 2 • 15746 Groß Köris**  
**Tel. 03 37 66/208 81 • [www.dach-komplett.eu](http://www.dach-komplett.eu)**

## Zuverlässige Entleerung

Die Fäkalienabfuhr Lehmann entleert seit 1990 zuverlässig Kleinkläranlagen und abflusslose Sammelgruben.



**Katja Lehmann** führt seit 2012 das von den Eltern gegründete Familienunternehmen. Es stehen Fahrzeuge von vier bis 26 Kubikmeter Fassungsvermögen zur Verfügung. Damit kann die Abfuhr in Kleingärten ebenso übernommen werden wie Großaufträge oder Sammeltouren. Viele Entleerungen werden turnusmäßig ausgeführt. Bei Havarien und Notfällen wird umgehend geholfen. Zudem nimmt die Firma Dichtigkeitsprüfungen für Gruben vor. Sie ist vom MAWV sowie dem Amt Schenkenländchen für die Entsorgung zugelassen.

**Fäkalienabfuhr Lehmann**  
**Inh. Katja Lehmann**  
**Kablower Str. 19 • 15754 Heidesee OT Dannenreich**  
**Büro: Tel. 03 37 67/30 20 25**  
**[www.faealienabfuhr-lehmann.repape.de](http://www.faealienabfuhr-lehmann.repape.de)**

## Solides Fundament, blühender Garten

**N**ur mit einem perfekt angelegten Fundament kann man sich darauf verlassen, dass das Traumhaus einen festen Stand hat und diesen behält.

**Matthias Bartsch** und **Frank Urban** haben ihre Firma vor 19 Jahren gegründet. „Heute ist der Bau von Fundament-

platten einschließlich aller Erd-, Bewehrungs-, Schalungs- und Betonierarbeiten ein wichtiger Schwerpunkt unserer Firma“, heben sie hervor.

Zum Spektrum gehören außerdem Erdarbeiten aller Art, Abriss von Gebäuden und Beräumung von Grund-

stücken, Verlegen von Naturstein- und Betonpflaster sowie das Errichten von Sammelgruben und vollbiologischen Kläranlagen. Zweites Aufgabengebiet der über die Jahre kontinuierlich gewachsenen Firma ist der Garten- und Landschaftsbau von der Planung bis zur Bauausführung.

Das Team kann auf einen breiten Maschinenpark bauen. Dazu gehören verschiedene Radlader, Bagger, ein Lkw sowie diverse Kleingeräte.



■ Mit ihren Fundamentplatten ermöglicht die Bartsch & Urban Landschaftsbau GmbH solide Traumhäuser.

**Bartsch & Urban**  
Landschaftsbau GmbH  
Dorfplatz 17  
15755 Teupitz OT Tornow  
Tel. 03 37 66/4 13 61  
Fax 03 37 66/201 11  
[www.bugalabau.de](http://www.bugalabau.de)

## Baumfällung und Naturstein

**E**in wichtiges Aufgabengebiet der Firma **Noack & Noack GbR** ist die Baumpflege. Es werden Verkehrssicherungen, Totholzentrfernungen, Kroneneinkürzungen, Kronensicherheitschnitte, Lichtschnitte und vieles mehr durchgeführt. Wenn

Gefahr besteht, weil Menschen oder Gebäude bedroht sind, werden Bäume gefällt. Dabei kommen verschiedene Techniken zum Einsatz. Dazu gehören die Doppelseilklettertechnik, Geländebühne, Lkw und Hebebühne sowie Seilzugtechnik. Roden

und Fräsen von Baumwurzeln, Abbruch und Erdarbeiten können ebenfalls durchgeführt werden. Historische Naturpflastersteine werden aus alten Straßen ausgebaut oder übernommen. Nachdem die Steine gesiebt und sortiert wurden, können sie wieder eingesetzt werden. Sie haben dann eine glatte Oberfläche und halten viele Jahre länger als Betonsteine. Zudem gibt es Kaminholz-Verkauf!

**Noack & Noack GbR**  
Natursteine Landschaftsbau  
Kaminholz Baumpflege  
Berliner Straße 29  
15746 Groß Köris  
Tel. 01 76/32 46 82 50  
Fax 03 37 66/4 19 19  
E-Mail:  
[noack.noack@t-online.de](mailto:noack.noack@t-online.de)



■ Gebrauchtes historisches Naturpflaster von der Noack & Noack GbR hält ein Leben lang.

## A

### Anglerfreunde Egsdorf e.V.

Waldemar Ilk  
Chausseestraße 5, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/4 14 03

### Anglerfreunde Groß Köris e.V.

Karl-Heinz Boy  
Lindenstraße 35, 15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/4 15 04

[www.angelfreunde-grosskoeris.de](http://www.angelfreunde-grosskoeris.de)

### Anglersiedlung Neubrück e.V.

Michael Spohnholz, Prieroser Weg 1  
Parz. 367, 15746 Neubrück  
Tel. 01 77/2 04 02 11

### Anglerverein Briesen e.V.

Rico Meyer, Waldweg 2  
15757 Halbe, OT Briesen  
Tel. 03 37 65/8 43 66

### Anglerverein Dahmetal e.V.

Arno Winkimann, Gerichtsstraße 13 a  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 08 33

### Anglerverein Freidorf

Henry Marle, Dorfstraße 45  
15757 Halbe, OT Freidorf  
Tel. 03 37 65/8 30 68

### Anglerverein Frühauf Teupitz

Klaus Schwidde  
Baruther Straße 7, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/4 19 08

<http://schwerincastle.de>

### Anglerverein Halbe e.V.

Burghard Fuhrmann  
Hammerscherweg 7, 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/8 41 19

### Anglerverein Petri Heil Teupitz

Hans-Joachim Kaiser  
Loickstraße 7, 15749 Mittenwalde  
Tel. 03 37 64/6 24 38

### Anglerverein Schwerin

Jürgen Pertsch  
Chausseestraße 40, 15756 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/21 97 57

[www.aber-jetzt-los.de/Angelverein-Schwerin](http://www.aber-jetzt-los.de/Angelverein-Schwerin)

### Anglerverein Tornow e.V.

Roland Freygang  
Seestraße 7, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/2 14 19

## B

### Bürgernetzwerk e.V.

Axel Lindenlaub, Teupitzer Höhe 91  
15755 Teupitz, Tel. 03 37 66/2 03 99

[www.buergernetzwerk.de](http://www.buergernetzwerk.de)

### Bürgerverein Bikut im

### Schenkenländchen e.V.

Hilmar Stolpe, Seestraße 14  
15755 Schwerin, Tel. 03 37 66/2 19 66

[www.bikut.de](http://www.bikut.de)

## C

### Camping-Club Schweriner See e.V.

Ursula Schwarz, Höchste Straße 17  
10249 Berlin, Tel. 01 77/8 54 07 94

<http://camping-gross-koeris.de>

## D

### DAV Oderin/Teurow

Daniel Bothke  
Bahnhofstraße 2, 15757 Halbe  
Tel. 01 63/6 63 87 14

### Dorfcub Briesen

Dörte Schulz, Staakmühler Weg 7  
15757 Briesen, Tel. 03 37 65/8 42 55

### Drachenboot Köris

Stephan Schötz  
Chausseestr. 19, 15746 Klein Köris  
Tel. 01 62/2 00 78 81

[www.drachenbootkoeris.de](http://www.drachenbootkoeris.de)

## F

### Förderverein Dankeskirche e.V.

Eckhard Köthe, Kirchstraße 7  
15757 Halbe, Tel. 03 37 65/8 49 62

### Franz Fühmann Literatur- und Begegnungszentrum Märkisch Buchholz e.V.

Norbert Kapinos, Münchehofer Str. 1  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/2 03 49

[www.franz-fuehmann-litbeg.de](http://www.franz-fuehmann-litbeg.de)

### Freie Angler Köriser Hafen 1927 e.V.

Detlef Kotzke, Buschweg 5  
15746 Groß Köris, Tel. 03 37 66/6 27 39

[www.freieangler.de](http://www.freieangler.de)

### Freilichtmuseum Germanische Siedlung Klein Köris e.V.

Buschweg, Klein Köris  
Sven Malte Gustavs  
Lindenstraße 27, 14467 Potsdam  
Tel. 0 15 22/7 95 93 44

[www.germanische-siedlung-klein-koeris.de](http://www.germanische-siedlung-klein-koeris.de)

### Freundeskreis Franz Fühmann

Paul Alfred Kleinert, Hasenheide 71  
10967 Berlin, Tel. 0 30/6 92 59 83

[www.franz-fuehmann.de](http://www.franz-fuehmann.de)

### FVV „Tor zum Spreewald“ e.V.

### Märkisch Buchholz/Köthen

Günter Kühn, Dorfstraße 17  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 05 20

[www.maerkschbuchholz.de](http://www.maerkschbuchholz.de)

## H

### Heimatverein Märkisch Buchholz e.V.

Detlef Neumann, Birkholzer Weg 2  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 03 20

## Engagiert und ehrbar



Jan-Peter Appel sorgt seit 1992 für auf die jeweiligen Lebensumstände exakt angepasste Absicherung. „Hier wird niemandem etwas aufgeschwatzt. Mir ist es wichtig,

dass jeder versteht um was es geht. Dann kann man sinnvoll entscheiden, was genau gewünscht wird“, erläutert er für seine Seriosität bekannte Versicherungsfachmann. Sein Spektrum umfasst alle gängigen Absicherungen sowie Immobilienfinanzierungen. Die Mitgliedschaft im „Verein Ehrbare Versicherungskaufleute“, unterstreicht seinen Anspruch. Jan-Peter Appel ist als langjähriger Sponsor vom SV Teupitz-Groß Köris engagiert, schließlich geht es beim Sport ebenfalls um Fairness.

DEVK Generalagentur Jan-Peter Appel

Waldstraße 4 • 15755 Tornow

Tel. 03 37 66/2 06 97 • Fax 03 37 66/2 06 98

[www.AgenturAppel.de](http://www.AgenturAppel.de)

## Anwaltskanzlei von hier

Auf fünf erfolgreiche Jahre in Tornow blickt die Rechtsanwältin Beatrice Blichmann-Rössner zurück.

Mit den Gegebenheiten im Schenkenländchen bestens vertraut, ist ihr kompetenter Rat vor allem im Familienrecht gefragt. Mit fachlicher Kompetenz hilft sie bei Ehescheidung, Streit um Unterhalt oder Sorgerecht. Betrieben und Selbständigen steht sie beratend im Arbeitsrecht und Forderungseinzug zur Seite. In der Zweigstelle in Luckau trifft man auch auf Synke Lahr, die Fachanwältin für Verkehrsrecht ist.



Anwaltskanzlei Beatrice D. Blichmann

Teupitzer Straße 14 • 15755 Tornow

Tel. 03 37 66/21 87 15

[www.anwaltskanzleiblichmann.de](http://www.anwaltskanzleiblichmann.de)

## J

### Jagdgenossenschaft

Frank Thiele, Kirchstraße 18 b  
15757 Halbe, Tel. 03 37 65/8 40 35

## K

### Kleingartenverein Glück auf e.V.

Bärbel Panthen, Krautstraße 52  
10243 Berlin, Tel. 01 70/3 29 41 79

### Kleingartenverein Topperkute e.V.

Ronald Bloch, Oberspreestraße 21  
12439 Berlin, Tel. 0 30/6 71 72 74

## N

### Naturschutzgruppe Teupitzer Seengebiet

Stephan Runge,  
Konrad Wolf Straße 99, 13055 Berlin  
Tel. 0 30/97 10 47 34

## R

### Ruderverein Sparta Klein Körös e.V.

Wolfgang Janke  
Eberswalder Straße 19  
10437 Berlin, Tel. 0 30/4 49 34 37  
www.rv-sparta.de

## S

### Schenkenland Bigband e.V.

Martin Notroff, Schweriner Straße 49  
15757 Halbe, Tel. 03 37 65/8 03 77  
www.schenkenland-big-band.net

### Schenkenland Tourist e.V.

Jutta Spigalski, Lindenstraße 23  
15746 Groß Körös, Tel. 03 37 66/2 18 14  
www.schenkenland-tourist.de

### Schulförderverein der Elisabeth-von-Schlieben-Grundschule Halbe

Susanne Lindner  
Kirchstraße 6, 15757 Halbe  
Tel. 01 63/6 00 09 62

### Schweriner Seeschützen e.V.

Erhard Stumpf  
Teupitzer Straße 92 15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/4 22 52  
www.schwerinseeschuetzen.de

### Seniorenclub Groß Körös

Wolfgang Grunert, Lindenstraße 36  
15746 Groß Körös, Tel. 03 37 66/4 40 84

### Seniorenclub Teupitz e.V.

Rositha Pätzscheck  
Poststraße 23, 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/6 31 26

### Seniorenvereinigung Schwerin e.V.

Monika Riese  
Seestraße 27, 15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/4 22 77

### SG Aufbau Halbe e.V.

Fred Tschorsch  
Hammerscher Weg 2 a, 15757 Halbe  
Tel. 03 37 65/8 47 20  
www.aufbau-halbe.de

### SV Grün/Weiß Märkisch Buchholz

Ilona Nitschke  
Friedrichstraße 28  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 08 20  
www.sv-gruen-weiss-maerkisch-buchholz-ev.de

### Sportverein Münchehofe

Margit Kaatsch  
Dorfstraße 36, 15748 Münchehofe  
Tel. 03 37 60/3 31 33

### Sportverein Teupitz-Groß Körös e.V.

Thomas Schamböck  
Birkenstraße 8, 15755 Schwerin  
Tel. 03 37 66/6 30 02  
www.svtg.de

## T

### Teupitzer Schützengilde 1857 e.V.

André Kuhla, Zossener Straße 7  
15755 Teupitz, OT Egsdorf  
Tel. 03 37 66/4 21 18 www.tsg1857.de

### Tierschutzverein Königs Wusterhausen e.V.

Margot Wendland  
Tierheim An der B 179  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 06 89  
www.tierheim-kw.de

## U

### Umweltfreunde am Heidesee e.V.

Jutta Neubert, Springbornstr. 214  
12487 Berlin Tel. 0 30/6 36 32 54

## V

### Verein Naturcamping Teupitz e.V.

Klaus Richter, Am Trobischberg 22  
01109 Dresden, Tel. 01 70/4 81 27 41  
www.naturcamping-teupitz.de

### Verein Oldieboote Deutschl. e.V.

Dirk Maibühr, Freedenstiege 5  
48268 Greven, Tel. 01 77/3 47 50 07  
www.oldieboote.de

### Volksolidarität

Edeltraud Leidig, Breite Straße 17  
15748 Märkisch Buchholz  
Tel. 03 37 65/8 03 26

### Änderungen nehmen wir gern

unter Tel. 030/69 20 21 05,  
Fax 030/6 92 02 10 59 oder  
E-Mail: [redaktion@augusta-presse.de](mailto:redaktion@augusta-presse.de)  
entgegen.

## Köstlich genießen



Der Catering- und Partyservice „Köstlicher Genuss“ von **Maik Knauthe** sorgt dafür, dass in Betrieben, Kitas, Schulen und privaten Haushalten

jeden Tag köstliche Mittagsmenus verführerisch auf dem Tisch dampfen. Als international erfahrener Koch weiß er genau, wie wichtig hochwertige Zutaten und schonende Zubereitung sind. Diese Erfahrung kommt zudem Veranstaltungen aller Art zugute, die Maik Knauthe je nach Wunsch mit kalten Platten, vielseitigen Buffets oder mehrgängigen Menüs ausstattet. Das können kleine private Feiern ebenso sein, wie die perfekte Bewirtung von 500 Personen.

**Partyservice Köstlicher Genuss • Inh. Maik Knauthe**  
Baruther Straße 14 • 15755 Teupitz  
Tel. 03 37 66/21 95 77 • Tel. 01 74/9 04 72 35  
[www.party-teupitz.de](http://www.party-teupitz.de)

## Voltigieren und Reiten

Kinder lieben Reiten, und Erwachsene ebenso. Beim **Pferdesportverein „Spreeaue“** in Dannenreich kann man bereits ab vier Jahren mit dem faszinierenden Hobby



Voltigieren beginnen. Dazu gehören oftmals akrobatische Übungen auf dem Rücken eines ruhigen Pferdes. Mit der Reitausbildung kann man ab zehn Jahren beginnen. Das Training in der Gruppe macht viel Spaß. Dazu kommt der Umgang mit Pferden, zu dem Füttern, Putzen und die Pflege der Ausrüstung gehören. Außerdem genießt man am Lagerfeuer oder Zeltlager auf der Koppel das Beisammensein.

**Pferdesportverein PSV „Spreeaue“ e.V.**  
Hasenweg 5 • 15754 Heidesee OT Dannenreich  
Tel. 01 78/8 11 34 49  
[www.pferdesportverein.wix.com/psv-spreeaue-ev](http://www.pferdesportverein.wix.com/psv-spreeaue-ev)

## Allgemeinmedizin

Dr. Wolfgang Fabian	Birkholzer Weg 5 a	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/21 93 44
Dr. Birgit Maack	Kirchstraße 3	15757 Halbe	03 37 65/8 03 31
Dipl.-Med. Hayk-Sten Möpert	Lindenstraße 39	15757 Halbe	03 37 65/2 19 80
Sinikka Trommer	Markt 1	15755 Teupitz	03 37 66/4 21 08

## Innere Medizin

Dipl.-Med. Katrin Nicolai	Berliner Straße 71	15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 39
---------------------------	--------------------	------------------	------------------

## Nervenheilkunde

Dr. Oliver Häußer	Kreisgarten 1	15755 Teupitz	03 37 66/6 22 32
-------------------	---------------	---------------	------------------

## Orthopädie

Dr. Thomas Arnold	Lindenstraße 36	15757 Halbe	03 37 65/8 03 30
-------------------	-----------------	-------------	------------------

## Psychotherapie

Dipl.-Psych. Birgit Bartl	Chausseestraße 8	15755 Teupitz ST Egsdorf	03 37 66/2 16 87
---------------------------	------------------	--------------------------	------------------

## Tierärzte

Dr. Gert-Wilhelm Buchholz	Forstweg 2 a	15755 Teupitz ST Tornow	03 37 66/20 89 00
Fabienne Gutschwager (S. 19)	Lindenstraße 21	15746 Groß Köris	03 37 66/6 24 39
Michael Winzig	Am Markt 8	15748 Märkisch Buchholz	0 33 76/2 00 75

## Zahnärzte

Dr. Karsten Kuhl	Poststraße 14	15755 Teupitz	03 37 66/6 21 05
Dr. Sonja Kuhl	Poststraße 14	15755 Teupitz	03 37 66/6 21 05
Dr. Andreas Preugel	Berliner Straße 58	15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 28



## Sozialstation Schenkenländchen

### Pflege

Betreuung • Mobilisation

Hauswirtschaft • Besorgungen

Soziale Betreuung

Palliative Versorgung

Medizinische Versorgung jeglicher Art

Verhinderungspflege



Sozialstation Schenkenländchen • Nicole Lehmann  
Berliner Straße 68 (Hinterhaus) • 15746 Groß Köris  
Tel. 03 37 66/49 90 13 • E-Mail: nicole.lehmann@gmx.com

## Richtiges Sprechen ist wichtig

**L**ogopädie unterstützt kleine und große Patienten, um Sprach-, Sprech-, Stimm-, Hör- und Schluckstörungen in den Griff zu bekommen.

Wenn Eltern vermuten, dass etwas mit der Sprachentwicklung ihres Kindes nicht in Ordnung ist, hilft Logopädin **Eileen Heinrich** mit ihrem Team. „Lautfehlbildungen sind behebbar“, beruhigt **Enrico Hardt**, der Leiter der Praxis in der Therapiescheune. Handelt es sich um mehrere Laute, sollte allerdings nicht erst bis zum Schulstart gewartet werden.

Effektive Hilfe ist bereits ab dem dritten Lebensjahr möglich.

„Wir kümmern uns um Kinder mit fehlerhafter Aussprache, eingeschränktem Wortschatz oder grammatischen Defiziten. Oft geht es um das Problem, dass Kinder zwar gut hören, es aber nicht verarbeiten. Das führt zu Sprachentwicklungsstörungen und oft zu Problemen beim Erlernen des Lesens und Schreibens“, so die erfahrenen Logopäden. Erwachsene benötigen ihre Hilfe nach Schlaganfällen, bei



■ „Rechtzeitige Unterstützung verhindert bei Kindern Entwicklungsdefizite und vermeidet Nachteile im Schulalltag“, so Enrico Hardt.

Parkinson, multipler Sklerose oder bei beruflich bedingten Stimmproblemen. Außerdem hilft die Praxis bei Legasthenie und Dyskalkulie.

**Praxis für Logopädie Eileen Heinrich**  
**Chausseestraße 8 (Therapiescheune)**  
**15755 Teupitz ST Egsdorf**  
**Tel. 03 37 66/2 11 76 • Tel. 033 75/52 53 77**  
**www.logopaedie-heinrich.de**

### Wichtige Rufnummern

Polizei .....	110
Feuerwehr .....	112
Rettungsdienst .....	112
Bereitschaft DNWAB ....	08 00/8 80 70 88
Fäkalienabfuhr .....	03 37 67/30 20 25
Abwasser Havarie .....	01 78/8 11 34 49
Dachdeckerei Notruf .....	03 37 66/2 08 81
Heizung, Klima, Solar .....	01 71/4 73 19 71
Tierheim .....	03 37 65/8 06 89
Tierarzt, Notfälle .....	03 37 66/6 24 39

### Zeit für das Tier

Tierärztin **Fabienne Gutschwager** legt großen Wert darauf, dass sich Kleintiere wie insbesondere Hund, Katze, Hamster und Meerschweinchen beim Besuch in ihrer Praxis wohlfühlen. Diese hat sie Anfang 2016 übernommen. Zuvor war sie über zehn Jahre in anderen Tierarztpraxen und im Ausland tätig. Sie hat viel Erfahrung, nimmt sich Zeit und hilft mit allen wichtigen Routineeingriffen einschließlich Weichteilchirurgie und Kastrationen. Tumore können mit solider Diagnostik bestmöglich behandelt werden. Zusätzlich ist sie auf Zahnheilkunde spezialisiert. In der Praxis kommen modernes digitales Röntgen und Ultraschall zum Einsatz. Auf Anfrage macht sie Hausbesuche.



**Tierarztpraxis Groß Körös**  
**Lindenstraße 21 • 15746 Groß Körös**  
**Tel. 03 37 66/6 24 39**  
**www.tierarztpraxis-gross-koeris.de**  
**E-Mail: tierarzt@tierarztpraxis-gross-koeris.de**

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



## Ab- und Ummeldungen

Meldestelle	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 32
Verwaltungsstelle	Münchehofer Straße 1	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/8 02 17

## Abbruch von Gebäuden, Abwasserbeseitigung und -reinigung

Bauamt	Markt 9, Gebäude D	15755 Teupitz	03 37 66/68 90
--------	--------------------	---------------	----------------

## Abwasser

MAWV	Köpenicker Straße 25	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/2 56 88 23
------	----------------------	---------------------------	--------------------

## AIDS-Beratung

Lk. Gesundheitsamt	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 30 19
--------------------	--------------	---------------------------	------------------

## Altenheim

Seniorenheim Am See (S. 28)	Berliner Straße 8	15746 Groß Köris	03 37 66/21 10
-----------------------------	-------------------	------------------	----------------

## Amtsgericht

Amtsgericht KW	Friedr. Engels Str. 58	15745 Wildau	0 33 75/27 10
----------------	------------------------	--------------	---------------

## Angeln, Angelprüfung, Fischereischein

Lk. Untere Fischereibehörde	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 15 15
-----------------------------	-----------------	--------------	------------------

## Arbeitsagentur

Agentur für Arbeit, Jobcenter	Max Werner Straße 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 97 00
-------------------------------	---------------------	---------------------------	------------------

## Arbeitsplätze

Häuslicher Pflegedienst (S. 28)	Berliner Straße 1	15746 Groß Köris	03 37 66/2 00 55
---------------------------------	-------------------	------------------	------------------

Seniorenheim „Am See“ (S. 28)	Berliner Straße 8	15746 Groß Köris	03 37 66/21 10
-------------------------------	-------------------	------------------	----------------

## Arbeitsschutz

Hauptamt	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 10
----------	--------------------	---------------	------------------

## Ausbildung

Zimmerei & Dach Dochan (S. 14)	Seebadstraße 2	15746 Groß Köris	03 37 66/2 08 81
--------------------------------	----------------	------------------	------------------

## Ausländerangelegenheiten

Lk. Ordnungsamt	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 06
-----------------	--------------	---------------------------	------------------

## Bafög

Lk. Sozialamt	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 18 14
---------------	-----------------	--------------	------------------

## Bauanträge, Baugesuche, Bauberatung, Baugenehmigungen, Bebauungspläne

Bauamt	Markt 9, Gebäude D	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 44/45
--------	--------------------	---------------	---------------------

Lk. Bauordnungsamt	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 16 84
--------------------	------------------	---------------------------	------------------

## Baufinanzierungen

DEVK Jan-Peter Appel (S. 16)	Waldstraße 4	15755 Tornow	03 37 66/2 06 97
------------------------------	--------------	--------------	------------------

## Bauservice, Handwerk, Immobilien

Acker Immobilien, Frank Acker (S. 8)	Lindenstraße 73	15746 Groß Köris	03 37 66/43 98 04
--------------------------------------	-----------------	------------------	-------------------

Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 15)	Dorfplatz 17	15755 Teupitz ST Tornow	03 37 66/4 13 61
--	--------------	-------------------------	------------------

Containerdienst Marx (S. 13)	Fontaneallee 21	15738 Zeuthen	03 37 62/7 06 60
------------------------------	-----------------	---------------	------------------

Fäkalienabfuhr Lehmann (S. 14)	Kablower Straße 19	15754 Heidesee	03 37 67/30 20 25
--------------------------------	--------------------	----------------	-------------------

Noack & Noack GbR (S. 15)	Berliner Straße 29	15746 Groß Köris	01 76/32 46 82 50
---------------------------	--------------------	------------------	-------------------

Schmidt's Reinigungs Service (S. 8)	Teupitzer Straße 78	15755 Schwerin	03 37 66/89 01 94
-------------------------------------	---------------------	----------------	-------------------

WPS Wärmepumpen (S. 13)	Dorfstraße 16	15757 Halbe OT Freidorf	03 37 65/2 06 19
-------------------------	---------------	-------------------------	------------------

ZET Bauträgergesell. mbH (S. 14)	Teupitzer Höhe 59	15755 Teupitz	03 37 66/2 08 06
----------------------------------	-------------------	---------------	------------------

Zimmerei & Dach Dochan (S. 14)	Seebadstraße 2	15746 Groß Köris	03 37 66/2 08 81
--------------------------------	----------------	------------------	------------------

## Beglaubigungen

Meldestelle	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 32
-------------	--------------------	---------------	------------------

Verwaltungsstelle	Münchehofer Straße 1	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/8 02 17
-------------------	----------------------	-------------------------	------------------

## Behindertenberatung

Lk. Sozialamt	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 35 46/20 17 01
---------------	------------------	---------------------------	------------------

## Beihilfen, einmalige Beihilfe

Lk. Sozialamt	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 24
---------------	------------------	---------------------------	------------------

## Bildungs- und Teilhabepaket

Jobcenter Dahme-Spreewald	Max Werner Straße 5	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 97 00
---------------------------	---------------------	---------------------------	------------------

Lk. Sozialamt	Brückenstraße 41	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 24
---------------	------------------	---------------------------	------------------

## Bücher

Leseschau (S. 12)	Am Sandhaus 14	13125 Berlin	0 30/6 92 02 10 52
-------------------	----------------	--------------	--------------------

## Busreisen

Riese Reisen (S. 2)	Bergstraße 16	15746 Groß Köris, OT Kl. Köris	03 37 66/6 31 18
---------------------	---------------	--------------------------------	------------------

## Bußgeldbescheide

Ordnungsamt	Markt 9, Gebäude B	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 30
-------------	--------------------	---------------	------------------

## Catering

Franks frische Küche (S. 3)	Bahnhofstraße 4	15757 Halbe	Fax 03 37 65/8 02 59
-----------------------------	-----------------	-------------	----------------------

Partyservice Köstl. Genuss (S. 17)	Baruther Straße 14	15755 Teupitz	03 37 66/21 95 77
------------------------------------	--------------------	---------------	-------------------

## Containerdienst

Containerdienst Marx (S. 13)	Fontaneallee 21	15738 Zeuthen	03 37 62/7 06 60
------------------------------	-----------------	---------------	------------------

## Dachbau

Zimmerei & Dach Dochan (S. 14)	Seebadstraße 2	15746 Groß Köris	03 37 66/2 08 81
--------------------------------	----------------	------------------	------------------

## Demenzberatung

Lk. Gesundheitsamt	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 30 24
--------------------	--------------	---------------------------	------------------

## Eheschließung, Ehefähigkeitszeugnisse

Standesamt	Markt 9, Gebäude B	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 31
------------	--------------------	---------------	------------------

## Eigenheime

Acker Immobilien Frank Acker (S. 8)	Lindenstraße 73	15746 Groß Köris	03 37 66/43 98 04
-------------------------------------	-----------------	------------------	-------------------

ZET Bauträgergesell. mbH (S. 14)	Teupitzer Höhe 59	15755 Teupitz	03 37 66/2 08 06
----------------------------------	-------------------	---------------	------------------

## Einbürgerungen, Ausländer- und Asylbewerberangelegenheiten

Lk. Ordnungsamt	Schulweg 1 b	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 21 06
-----------------	--------------	---------------------------	------------------

# Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

## Einwohnermeldewesen

Meldestelle	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 32
Verwaltungsstelle	Münchehofer Straße 1	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/8 02 17

## Elterngeld

Lk. Jugend, Familie und Sport	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 17 42
-------------------------------	-----------------	--------------	------------------

## Energieversorgung/Anmeldung

E.DIS Störungen	Langewahler Straße 60	15517 Fürstenwalde	0 33 61/7 33 23 33
-----------------	-----------------------	--------------------	--------------------

## Erziehungshilfe

Lk. Jugendamt	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 18 09
---------------	-----------------	--------------	------------------

## Familienfürsorge

Kitaplätze	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 11/-16
------------	--------------------	---------------	----------------------

## Finanzamt

Finanzamt KW	Max Werner Straße 9	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/27 50
--------------	---------------------	---------------------------	---------------

## Feuerwehrangelegenheiten

Bürgeramt	Markt 9, Gebäude B	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 33/-34/-37
-----------	--------------------	---------------	--------------------------

## Feuerwehren

Amtswehrführer Rene Franke	Seebadstraße 13	15746 Groß Köris	01 72/9 34 99 75
----------------------------	-----------------	------------------	------------------

Stellv. Amtswehrführer Jürgen Arnold	Freidorfer Straße 14	15755 Teupitz, ST Tornow	01 60/93 80 73 52
--------------------------------------	----------------------	--------------------------	-------------------

Stellv. Amtswehrf. Ronny Schaarschmidt	Am Markt 9	15748 Märkisch Buchholz	01 73/5 63 55 39
--	------------	-------------------------	------------------

## Ortswehrführer

FFW Briesen, Mario Miethling	Unter den Linden 30	15757 Halbe, OT Briesen	03 37 65/8 30 29
------------------------------	---------------------	-------------------------	------------------

FFW Freidorf, Mario Noack	Oderiner Straße 4 a	15757 Halbe, OT Freidorf	01 73/4 25 03 95
---------------------------	---------------------	--------------------------	------------------

FFW Groß Köris, Nico Hennig	Berliner Straße 93	15746 Groß Köris	01 72/3 90 55 41
-----------------------------	--------------------	------------------	------------------

FFW Halbe, Michael Fischer	Teupitzer Straße 5	15757 Halbe	01 73/9 04 87 46
----------------------------	--------------------	-------------	------------------

FFW Märkisch Buchholz			
-----------------------	--	--	--

Ronny Schaarschmidt	Am Markt 9	15748 Märkisch Buchholz	01 73/5 63 55 39
---------------------	------------	-------------------------	------------------

FFW Münchehofe, Udo Broosch	Alte Dorfstraße 2	15748 Münchehofe OT Birkholz	01 74/1 45 10 63
-----------------------------	-------------------	------------------------------	------------------

FFW Schwerin, Sören Miosge	Waldstraße 8	15755 Schwerin	01 62/1 79 78 27
----------------------------	--------------	----------------	------------------

FFW Teupitz, Peter Helm	Baruther Straße 3	15755 Teupitz	01 62/4 96 43 11
-------------------------	-------------------	---------------	------------------

## Feuerwehr-Löschgruppenführer

Birkholz: Stefan Gall	Alte Dorfstraße 24 A	15748 Münchehofe OT Birkh.	01 75/2 70 16 77
-----------------------	----------------------	----------------------------	------------------

Eggsdorf: Mathias Uhlmann	Zossener Straße 73	15755 Teupitz ST Eggsdorf	01 78/1 86 23 15
---------------------------	--------------------	---------------------------	------------------

Hermisdorf: Axel Powalla	Dorfstraße 11	15748 Münchehofe OT Hermisd.	01 74/1 86 23 14
--------------------------	---------------	------------------------------	------------------

Münchehofe: Jörg Przyborowski	Hauptstraße 4	15748 Münchehofe	01 77/2 05 86 45
-------------------------------	---------------	------------------	------------------

Neuendorf: Ronny Garske	Baruther Straße 2	15755 Teupitz ST Neuendorf	01 75/3 60 85 70
-------------------------	-------------------	----------------------------	------------------

Teurow: Ingolf Herrmann	Am Ortberg 48	15757 Halbe GT Teurow	01 72/9 31 66 08
-------------------------	---------------	-----------------------	------------------

Tornow: Uwe Föhse	Dorfstraße 8	15755 Teupitz ST Tornow	01 70/9 31 66 08
-------------------	--------------	-------------------------	------------------

## Flurkartenauszüge

Lk. Kataster- u. Vermessungsamt	Reutergasse 12	15907 Lübben	0 35 46/20 27 00
---------------------------------	----------------	--------------	------------------

## Freizeitmöglichkeiten

Jugendherberge Köriser See (S. 5)	Am Kleinköriser See 5	15746 Groß Köris	03 37 66/6 27 30
-----------------------------------	-----------------------	------------------	------------------

Jugendherberge Köthener See (S. 5)	Dorfstraße 20	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/8 05 55
------------------------------------	---------------	-------------------------	------------------

Inlandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 3)	Alte Dorfstraße 20	15748 Birkholz	01 51/56 07 58 05
--	--------------------	----------------	-------------------

Pension Schwalbennest (S. 5)	Am Karbuschsee 2/4	15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 40
------------------------------	--------------------	------------------	------------------

Pferdesportverein „Spreeaue“ (S. 17)	Hasenweg 5	15754 Heidese	01 78/8 11 34 49
--------------------------------------	------------	---------------	------------------

## Führerscheinanträge

Lk. Straßenverkehrsamt	Fontaneplatz 10	15711 Königs Wusterhausen	0 33 75/26 26 71
------------------------	-----------------	---------------------------	------------------

## Führungszeugnis

Meldestelle	Markt 9, Gebäude C	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 32
-------------	--------------------	---------------	------------------

Verwaltungsstelle	Münchehofer Straße 1	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/8 02 17
-------------------	----------------------	-------------------------	------------------

## Fundbüro

Ordnungsamt	Markt 9, Gebäude B	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 31
-------------	--------------------	---------------	------------------

Verwaltungsstelle	Münchehofer Straße 1	15748 Märkisch Buchholz	03 37 65/8 02 17
-------------------	----------------------	-------------------------	------------------

## Gaststätten

Inlandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 3)	Alte Dorfstraße 20	15748 Birkholz	01 51/56 07 58 05
--	--------------------	----------------	-------------------

Pension Schwalbennest (S. 5)	Am Karbuschsee 2/4	15746 Groß Köris	03 37 66/6 29 40
------------------------------	--------------------	------------------	------------------

## Geburtsanzeigen und Geburtsurkunden

Standesamt	Markt 9, Gebäude B	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 31
------------	--------------------	---------------	------------------

## Gewerbe- und abmeldungen

Ordnungsamt/Gewerbe	Markt 9, Gebäude B	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 31
---------------------	--------------------	---------------	------------------

## Grubentleerung

Fäkalienabfuhr Lehmann (S. 14)	Kablower Straße 19	15754 Heidese	03 37 67/30 20 25
--------------------------------	--------------------	---------------	-------------------

## Grundsicherung

Lk. Sozialamt	Beethovenweg 14	15907 Lübben	0 35 46/20 17 56
---------------	-----------------	--------------	------------------

## Grundsteuer

Kämmerei	Markt 9, Gebäude A	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 25
----------	--------------------	---------------	------------------

## Grundstücksverwaltung und Liegenschaften

Bauamt	Markt 9, Gebäude D	15755 Teupitz	03 37 66/6 89 41/-45
--------	--------------------	---------------	----------------------

## Hauskrankenpflege

Sozialstation Schenkenländch. (S. 18)	Berliner Straße 68	15746 Groß Köris	03 37 66/49 90 13
---------------------------------------	--------------------	------------------	-------------------

VS Bürgerhilfe (S. 28)	Berliner Straße 1	15746 Groß Köris	03 37 66/2 00 55
------------------------	-------------------	------------------	------------------

## Hausmeisterdienst

Schmidt's Reinigungs Service (S. 8)	Teupitzer Straße 78	15755 Schwerin	03 37 66/89 01 94
-------------------------------------	---------------------	----------------	-------------------

## Heizung, Sanitär

WPS Wärmepumpen (S. 13)	Dorfstraße 16	15757 Halbe OT Freidorf	03 37 65/2 06 19
-------------------------	---------------	-------------------------	------------------

# ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

## Hilfe zum Lebensunterhalt

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 033 75/26 21 24

## Hundesteuer

Kämmerei Markt 9, Gebäude A 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 25

## Immobilien

Acker Immobilien, Frank Acker (S. 8) Lindenstraße 73 15746 Groß Köris 033 37 66/43 98 04

## Jugend

Jugendkoordination Madlen Langer Birkenstraße 12 15755 Schwerin 01 51/27 61 65 83

Kooperation Jugendhilfe Schule 033 37 66/20 58 71

Erika Schliep, Schenkenland Schule Berliner Straße 75 15746 Groß Köris 01 73/6 19 30 05

## Jugendherbergen

Jugendherberge Köriser See (S. 5) Am Kleinköriser See 5 15746 Groß Köris, OT Kl. Köris 033 37 66/6 27 30

Jugendherberge Köthener See (S. 5) Dorfstraße 20 15748 Märkisch Buchholz 033 37 65/8 05 55

## Katasteramt

Lk. Kataster- u. Vermessungsamt Reutergasse 12 15907 Lübben 035 46/20 27 00

## Kindereinrichtungen

Hort Halbe Kirchstraße 6 15757 Halbe 033 37 65/8 48 94

Hort Groß Köris Lindenstraße 54 15746 Groß Köris 033 37 66/6 27 23

Hort Teupitz Lindenstraße 4 15755 Teupitz 033 37 66/20 89 63

Kindertagesstätte „Dahmeblick“ Wiesenweg 2 15748 Märkisch Buchholz 033 37 65/8 06 37

Kindertagesstätte „Märchenwald“ Hammerscher Weg 1 15757 Halbe 033 37 65/8 06 11

Kindertagesstätte „Rasselbande“ Dorfstraße 23 a 15746 Groß Köris OT Löpten 033 37 66/6 29 51

Kindertagesstätte „Kinderinsel Teupitz am See“ Bergstraße 8 15755 Teupitz 033 37 66/6 22 08

Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Seestraße 89 a 15755 Schwerin 033 37 66/2 06 05

## Kleinkläranlagen

Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 15) Dorfplatz 17 15755 Teupitz ST Tornow 033 37 66/4 13 61

## Kirchen und kirchliche Einrichtungen

Evangelisches Pfarramt Lindenstraße 5 15748 Groß Köris 033 37 66/6 29 34

Evangelisches Pfarramt Am Markt 2 15748 Märkisch Buchholz 033 37 65/8 03 33

Evangelisches Pfarramt Neuendorfer Str. 14 15748 Münchehofe 033 37 60/3 32 24

Evangelisches Pfarramt Kirchstraße 68 15755 Teupitz 033 37 66/6 22 62

Katholisches Pfarramt Teupitzer Straße 67 15755 Schwerin 033 37 66/6 23 19

## Kita-Angelegenheiten

Schulen, Kita, Kultur Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 11/-16

## Klinik

Asklepios Fachklinikum Teupitz Buchholzer Straße 21 15755 Teupitz 033 37 66/6 60

## Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Zulassungsstelle Fontaneplatz 10 15711 Königs Wusterhausen 033 75/26 26 71

## Krankenfahrten

Riese Reisen (S. 2) Bergstraße 16 15746 Groß Köris 033 37 66/6 31 18

## Landschaftsbau, Landschaftsplanung

Bartsch & Urban Landschaftsbau (S. 15) Dorfplatz 17 15755 Teupitz ST Tornow 033 37 66/4 13 61

## Lebensmittelüberwachung

Lk. Amt für Verbraucherschutz Karl Liebknecht Str. 157 15711 Königs Wusterhausen 033 75/26 21 21

## Logopädie

Praxis für Logopädie Heinrich (S. 19) Chausseestraße 8 15755 Teupitz ST Egsdorf 033 37 66/2 11 76

## Meldebescheinigungen

Meldeamt Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 32

## Nachhilfe

Praxis für Logopädie Heinrich (S. 19) Chausseestraße 8 15755 Teupitz ST Egsdorf 033 37 66/2 11 76

## Namensänderung und Namenserteilung

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 31

## Naturschutz

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 30

## Obdachlose

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 30

## Öffentlichkeitsarbeit

Hauptamt Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 033 37 66/68 90

## Pachtwesen

Kämmerei/Steuern Markt 9, Gebäude A 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 24/-25

Mieten/Pachten Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 45

## Partyservice, Catering

Franks frische Küche (S. 3) Bahnhofstraße 4 15757 Halbe Fax 033 37 65/8 02 59

Partyservice Köstlicher Genuss (S. 17) Baruther Straße 14 15755 Teupitz 033 37 66/2 195 77

## Passangelegenheiten/Personalausweise/Kinderausweise

Meldestelle Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 033 37 66/6 89 32

Verwaltungsstelle Münchehofer Straße 1 15748 Märkisch Buchholz 033 37 65/8 02 17

## Personentransport

Riese Reisen (S. 2) Bergstraße 16 15746 Groß Köris 033 37 66/6 31 18

## Polizei

Polizeiinspektion Köpenicker Straße 26 15711 Königs Wusterhausen 033 75/27 00

Polizeiwache Lindenstraße 30 15746 Groß Köris 033 37 66/6 22 48

Wasserschutzpolizei Hafenanstraße 18 15711 Königs Wusterhausen 033 75/49 37 26 04

Wasserschutzpolizei Gewerbegebiet B179 15746 Groß Köris 033 37 66/6 37 47

# Was erledige ich Wo **ÜBERSICHT**

## Rechtsanwalt

Beatrice D. Blichmann (S. 16) Teupitzer Straße 14 15755 Tornow 03 37 66/21 87 15

## Reisen

Riese Reisen (S. 2) Bergstraße 16 15746 Groß Köris 03 37 66/6 31 18

## Reiten

Islandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 3) Alte Dorfstraße 20 15748 Birkholz 01 51/56 07 58 05

Pferdesportverein „Spreeaue“ (S. 17) Hasenweg 5 15754 Heidesee 01 78/8 11 34 49

## Schiedsstelle

Regina Meinas Unter den Linden 14 15757 Halbe OT Briesen 03 37 65/8 30 27

## Schul- und Kita-Angelegenheiten

Schulen, Kita, Kultur Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 11/-16

## Schulen

Elisabeth-von-Schlieben Grundschule Kirchstraße 6 15757 Halbe 03 37 65/8 06 04

Grundschule „Teupitz am See“ Lindenstraße 4 15755 Teupitz 03 37 66/6 23 53

Grund- u. Oberschule Schenkenland Berliner Straße 75 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 19

## Seniorenwohnen

Seniorenheim am See (S. 28) Berliner Straße 8 15746 Groß Köris 03 37 66/21 10

Seniorenwohngemeinschaft (S. 28) Heinrich v. Kleist Str. 15 15907 Lübben 03 37 75/29 07 04

## Sozialer Wohnungsbau

Bauamt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/68 90

## Sozialamt

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 03 37 75/26 21 24

## Sterbefälle

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

## Steuerangelegenheiten

Kämmerei/Steueramt Markt 9, Gebäude A 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 24/-25

## Straßenbau, Straßenbeleuchtung, Straßenreinigung

Bauamt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/68 90

## Tierarzt

Tierarztpraxis Groß Köris (S. 19) Lindenstraße 21 15746 Groß Köris 03 37 66/6 24 39

## Tierschutz

Lk. Amt für Verbraucherschutz Hauptstraße 51 15907 Lübben 03 54 6/20 16 12

## Trinkwasserüberwachung

Lk. Gesundheitsamt Schulweg 1 b 15711 Königs Wusterhausen 03 37 75/26 21 43

Lk. Umweltamt Beethovenweg 14 15907 Lübben 03 54 6/20 23 44

## Tourismus-Informationen

„FVV Tor zum Spreewald“ Dorfstraße 17 15748 Märk. Buchholz ST Köthen 03 37 65/8 01 97

„FVV Schenkenland-Tourist“ Lindenstraße 23 15746 Groß Köris 03 37 66/2 18 14

Touristinfo Breite Straße 28 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 06 13

Tourismusverband Dahme-Seen e.V. Am Bahnhof 15711 Königs Wusterhausen 03 37 75/25 20 25

## Übernachtungsmöglichkeiten

Islandpferdegestüt Gut Birkholz (S. 3) Alte Dorfstraße 20 15748 Birkholz 01 51/56 07 58 05

Jugendherberge Köriser See (S. 5) Am Kleinköriser See 5 15746 Groß Köris 03 37 66/6 27 30

Jugendherberge Köthener See (S. 5) Dorfstraße 20 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 05 55

Pension Schwalbennest (S. 5) Am Karbuschsee 2/4 15746 Groß Köris 03 37 66/6 29 40

## Umweltschutz

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 30

## Unterschriftsbeglaubigungen

Meldestelle Markt 9, Gebäude C 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 32

Verwaltungsstelle Münchehofer Straße 1 15748 Märkisch Buchholz 03 37 65/8 02 17

## Urkunden

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

## Vaterschaftsanerkennnisse

Standesamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 31

## Verkehrsbeschilderung

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 30

## Versicherungen

DEVK Jan-Peter Appel (S. 16) Waldstraße 4 15755 Tornow 03 37 66/2 06 97

## Waffensachen

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 30

## Wahlen

Ordnungsamt Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 30/-39

## Wasser

MAVV Köpenicker Straße 25 15711 Königs Wusterhausen 03 37 75/2 56 88 23

## Winterdienst

Bauamt Markt 9, Gebäude D 15755 Teupitz 03 37 66/6 89 46

## Wohnberechtigungsscheine

Bürgerbüro Markt 9, Gebäude B 15755 Teupitz 03 37 66/68 90

## Wohngeld

Lk. Sozialamt Brückenstraße 41 15711 Königs Wusterhausen 03 37 75/26 21 12

## Zimmerei

Zimmerei & Dach Dochan (S. 14) Seebadstraße 2 15746 Groß Köris 03 37 66/2 08 81





C

D

1

2

3

-  Zeltplatz
-  Badestelle
-  Hafen
-  Kirche
-  Feuerwehr
-  Friedhof
-  Post
-  Parkplatz

Änderungen in den Plänen  
nehmen wir gern entgegen:  
Tel. 0 30/69 20 21 05  
Fax 0 30/6 92 02 10 59  
Mail: info@augusta-press.de



# Klein Körös

# Löpten

# Hermsdorf Mühle

# Hermsdorf

# Münchehofe

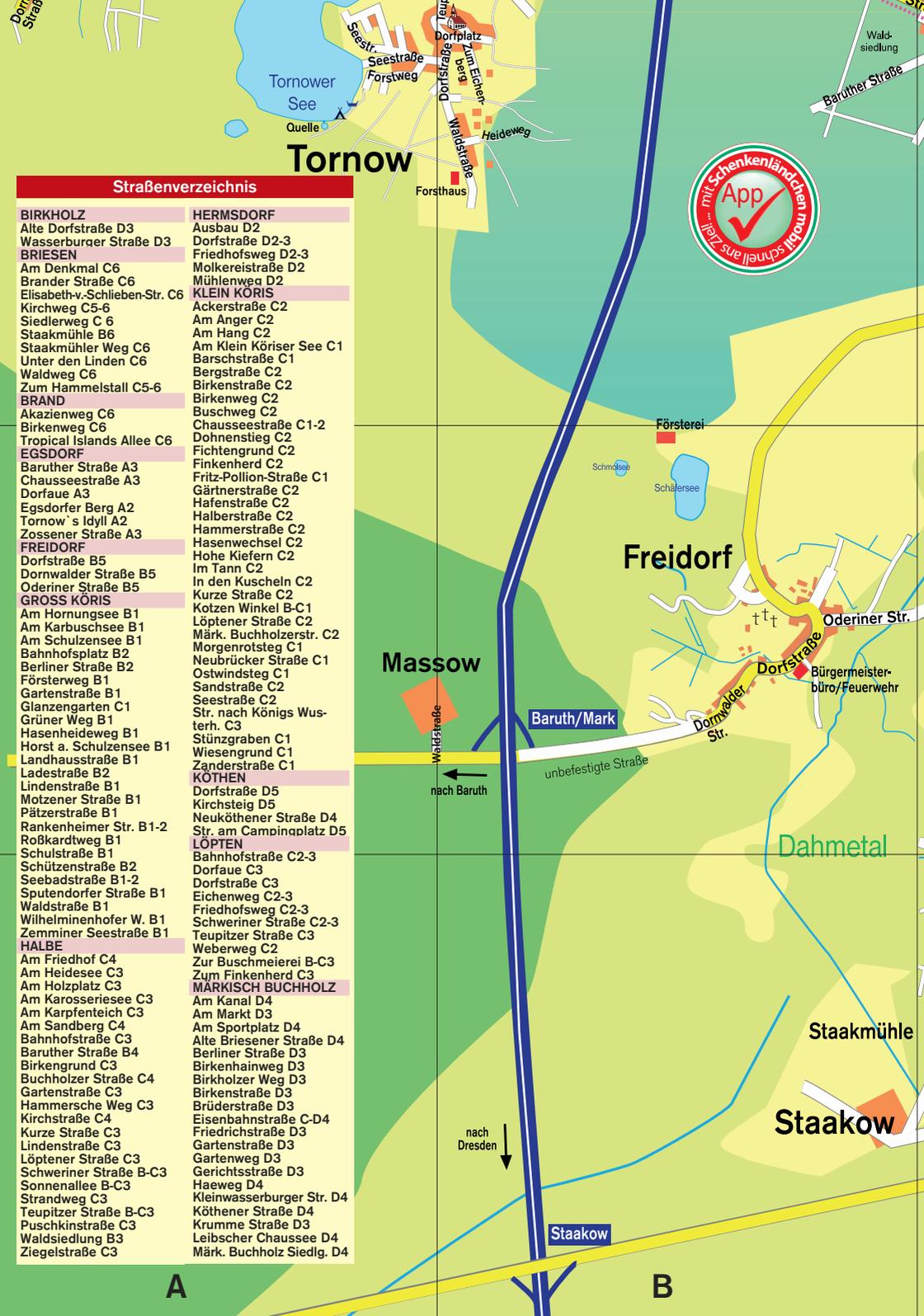
# Birkholz

# Märkisch Buchholz

- 1 Wiesengrund
- 2 Fritz-Pollion-Str.
- 3 Bärtschstraße
- 4 Zanderstraße
- 5 Ostwindsteg
- 6 Morgenrosteg

179

L74



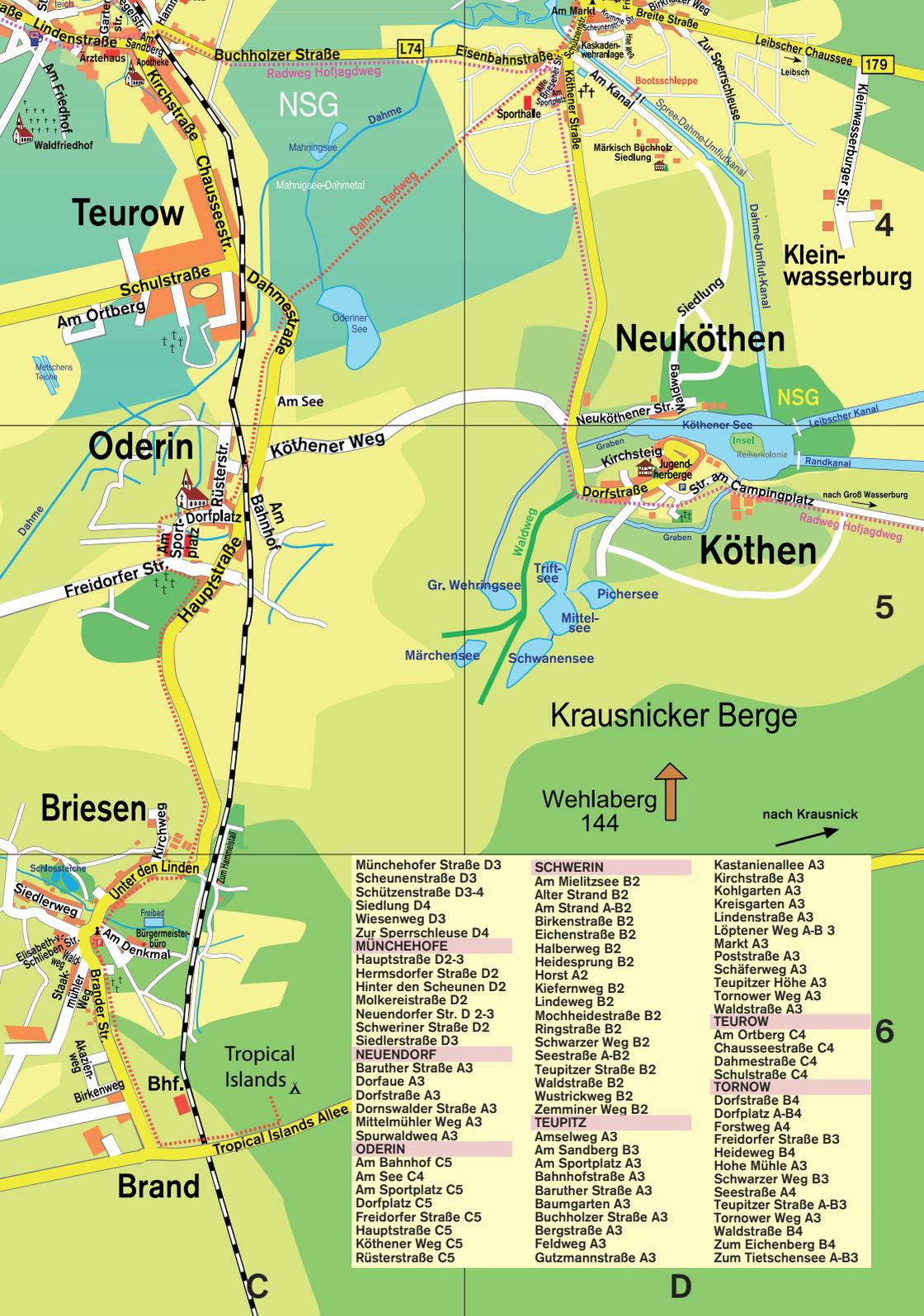
### Straßenverzeichnis

<b>BIRKHOLZ</b>	<b>HERMSDORF</b>
Alte Dorfstraße D3	Ausbau D2
Wasserburger Straße D3	Dorfstraße D2-3
<b>BRIESEN</b>	Friedhofsweg D2-3
Am Denkmal C6	Molkereistraße D2
Brander Straße C6	Mühlenweg D2
Elisabeth-v.-Schlieben-Str. C6	<b>KLEIN KÖRIS</b>
Kirchweg C5-6	Ackerstraße C2
Siedlerweg C 6	Am Anger C2
Staakmühle B6	Am Hang C2
Staakmühler Weg C6	Am Klein Köriser See C1
Unter den Linden C6	Barschstraße C1
Waldweg C6	Bergstraße C2
Zum Hammelstall C5-6	Birkenstraße C2
<b>BRAND</b>	Birkenweg C2
Akazienweg C6	Buschweg C2
Birkenweg C6	Chausseestraße C1-2
Tropical Islands Allee C6	Dohnenstieg C2
<b>EGSDORF</b>	Fichtengrund C2
Baruther Straße A3	Finkenherd C2
Chausseestraße A3	Fritz-Pollion-Straße C1
Dorfaua A3	Gärtnerstraße C2
Egsdorfer Berg A2	Hafenstraße C2
Tornow`s Idyll A2	Halberstraße C2
Zossener Straße A3	Hammerstraße C2
<b>FREIDORF</b>	Hasenwechsel C2
Dorfstraße B5	Hohe Kiefern C2
Dornwalder Straße B5	Im Tann C2
Oderiner Straße B5	In den Kuscheln C2
<b>GROSS KÖRIS</b>	Kurze Straße C2
Am Hornungsee B1	Kotzen Winkel B-C1
Am Karbuschsee B1	Löptener Straße C2
Am Schulensee B1	Märk. Buchholzerstr. C2
Bahnhausplatz B2	Morgenrotzeg C1
Berliner Straße B2	Neubrucker Straße C1
Försterweg B1	Ostwindsteg C1
Gartenstraße B1	Sandstraße C2
Glanzengarten C1	Seestraße C2
Grüner Weg B1	Str. nach Königs Wusterh. C3
Hasenheideweg B1	Stünzgraben C1
Horst a. Schulensee B1	Wiesengrund C1
Landhausstraße B1	Zänderstraße C1
Ladestraße B2	<b>KÖTHEN</b>
Lindenstraße B1	Dorfstraße D5
Motzener Straße B1	Kirchsteig D5
Pätzerstraße B1	Neuköthener Straße D4
Rankenheimer Str. B1-2	Str. am Campinaplatz D5
Roßkardtweg B1	<b>LÖPTEN</b>
Schulstraße B1	Bahnhofstraße C2-3
Schützenstraße B2	Dorfaua C3
Seebadstraße B1-2	Dorfstraße C3
Sputendorfer Straße B1	Eichenweg C2-3
Waldstraße B1	Friedhofsweg C2-3
Wilhelminenhofer W. B1	Schweriner Straße C2-3
Zemminer Seestraße B1	Teupitzer Straße C3
<b>HALBE</b>	Weberweg C2
Am Friedhof C4	Zur Buschmeierei B-C3
Am Heidensee C3	Zum Finkenhech C3
Am Holzplatz C3	<b>MARKISCH BÜCHHOLZ</b>
Am Karosseriese C3	Am Kanal D4
Am Karpfenteich C3	Am Markt D3
Am Sandberg C4	Am Sportplatz D4
Bahnhofstraße C3	Alte Briesener Straße D4
Baruther Straße B4	Berliner Straße D3
Birkengrund C3	Birkenhainweg D3
Buchholzer Straße C4	Birkholzer Weg D3
Gartenstraße C3	Birkenstraße D3
Hammersche Weg C3	Brüderstraße D3
Kirchstraße C4	Eisenbahnstraße C-D4
Kurze Straße C3	Friedrichstraße D3
Lindenstraße C3	Gartenstraße D3
Löptener Straße C3	Gartenweg D3
Schweriner Straße B-C3	Gerichtsstraße D3
Sonnenallee B-C3	Haeweg D4
Strandweg C3	Kleinwasserburger Str. D4
Teupitzer Straße B-C3	Köthener Straße D4
Puschkinstraße C3	Krumme Straße D3
Waldsiedlung B3	Leibscher Chaussee D4
Ziegelstraße C3	Märk. Buchholz Siedlg. D4



A

B



- Münchehofer Straße D3
- Scheunenstraße D3
- Schützenstraße D3-4
- Siedlung D4
- Wiesenweg D3
- Zur Sperrschleuse D4
- MÜNCEHOFE
- Hauptstraße D2-3
- Hermisdorfer Straße D2
- Hinter den Scheunen D2
- Molkereistraße D2
- Neuendorfer Str. D 2-3
- Schweriner Straße D2
- Siedlerstraße D3
- NEUENDORF
- Baruther Straße A3
- Dorfaua A3
- Dorfstraße A3
- Dornswalder Straße A3
- Mittelmühler Weg A3
- Spurwaldweg A3
- ODERIN
- Am Bahnhof C5
- Am See C4
- Am Sportplatz C5
- Dorfplatz C5
- Freidorfer Straße C5
- Hauptstraße C5
- Köthener Weg C5
- Rüsterstraße C5

- SCHWERIN
- Am Mieltzsee B2
- Alter Strand B2
- Am Strand A-B2
- Birkenstraße B2
- Eichenstraße B2
- Halbesweg B2
- Heiderweg B2
- Heidesprung B2
- Horst A2
- Kiefernweg B2
- Limdweg B2
- Mochheidestraße B2
- Ringstraße B2
- Schwarzer Weg B2
- Seestraße A-B2
- Teupitzer Straße B2
- Waldstraße B2
- Wustrickweg B2
- Zemminer Weg B2
- TEUPITZ
- Amselweg A3
- Am Sandberg B3
- Am Sportplatz A3
- Bahnhoferstraße A3
- Baruther Straße A3
- Baumgarten A3
- Buchholzer Straße A3
- Bergstraße A3
- Feldweg A3
- Gutzmannstraße A3

- Kastanienallee A3
- Kirchstraße A3
- Kohlgarten A3
- Kreisgarten A3
- Lindenstraße A3
- Löptener Weg A-B 3
- Markt A3
- Poststraße A3
- Schäferweg A3
- Teupitzer Höhe A3
- Tornower Weg A3
- Waldstraße A3
- TEUROW
- Am Ortberg C4
- Chausseestraße C4
- Dahmestraße C4
- Schulstraße C4
- TORNOW
- Dorfstraße B4
- Dorfplatz A-B4
- Forstweg A4
- Freidorfer Straße B3
- Heideweg B4
- Hohe Mühle A3
- Schwarzer Weg B3
- Seestraße A4
- Teupitzer Straße A-B3
- Tornower Weg A3
- Waldstraße B4
- Zum Eichenberg B4
- Zum Tietschensee A-B3

D

# Liebevolles Engagement mit Zukunft

**F**ür andere da zu sein, ist eine erfüllende Aufgabe. Die Pflegebranche bietet zukunfts-sichere Jobs.

„Wir suchen motivierte Mitarbeiter, die unser Team darin unterstützen, anderen Menschen zu helfen. Die Arbeit ist abwechslungsreich, da bei uns die Bereiche Häuslicher Pflegedienst und Seniorenheim als unterschiedliche Einsatzgebiete in Frage kommen. Wir geben ausgebildeten Pflegefachkräften und ebenso Quereinsteigern die Chance auf einen Arbeitsplatz in einer Tätigkeit mit Zukunft. Seit 20 Jahren ist die VS Bürgerhilfe ein starker Partner für Pflege und Betreuung in der Region“, lädt Geschäftsführerin **Carola Ahlert** ein.

## Häuslicher Pflegedienst

„Wenn es ohne Hilfe nicht mehr geht, übernehmen wir die Pflege und Betreuung, bieten kostenfreie Sozialberatung und hauswirtschaftliche Unterstützung. Unser Einsatzgebiet liegt im Schenkenländchen, aber auch Patienten in Lübben werden versorgt, wo wir seit vier Jahren eine Senioren-WG haben. Selbstverständlich stehen unseren Mitarbeitern für die Touren Dienstwagen bereit“, informiert Pflegedienstleiterin **Mandy Simon**, die im Oktober ihr 15-jähriges Firmenjubiläum feierte.



■ Das Seniorenheim bietet 72 Bewohnern ein Zuhause in Geborgenheit.

## Seniorenheim „Am See“

Das 2008 errichtete Seniorenheim verfügt über 68 Einzel- und zwei Doppelzimmer mit eigenem Bad. „Wir bieten ein sicheres Zuhause mit liebevoller Unterstützung und vielen individuell abgestimmten Hilfen. Unsere Mitarbeiter haben einen festen Arbeitsort und arbeiten im Schichtsystem. Zur Unterstützung unseres Teams sind engagierte Fach- und Hilfskräfte immer herzlich willkommen“, informiert Leiter **Alexander Schönemann**.

VS Bürgerhilfe gemeinnützige GmbH  
Häuslicher Pflegedienst: Berliner Straße 1  
15746 Groß Köris • Tel. 03 37 66/200 55  
Seniorenheim „Am See“: Berliner Straße 8  
15746 Groß Köris • Tel. 03 37 66/21 10  
[www.vs-buergerhilfe.de](http://www.vs-buergerhilfe.de)

# VS BÜRGERHILFE

Ein Unternehmen der VOLKSSOLIDARITÄT



## Häuslicher Pflegedienst

■ Der Häusliche Pflegedienst versorgt ältere, kranke, behinderte und pflegebedürftige Menschen in ihrer gewohnten Umgebung.

